

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
ce, el amor a España.

# REGION

Diario de Informati-  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año X.—Número 2895

Oviedo, viernes 11 de noviembre de 1932

10 céntimos

## Hoy será puesto en libertad el señor Goicoechea

### La "anarquía" jurídica

En la sesión de Cortes de anteyar, se trató de la "anarquía" jurídica con que se gobierna y de la insostenible situación de anomalía en que se desenvuelve toda la política española.

La interpelación partió esta vez del señor Gil Robles, pero cambiando un poco en la opinión y recogiendo el ambiente que se respira, surge en seguida la esperanza de que esta campaña en pro de la ordenación jurídica de toda la vida pública, agrupe a una gran masa de ciudadanos.

Porque la alarma cunde y la intranquilidad llega poco a poco a todas partes y a los sectores políticos más dispares.

La arbitrariedad gubernativa opera ya con tal desembarazo, que a su paso van sucumbiendo uno a uno los más sagrados derechos individuales y ya no queda apenas un refugio donde los ciudadanos puedan librarse de esas medidas de excepción, inspiradas primero por la pasión política y aplicadas después con un espíritu de partido.

No es cosa de trazar una vez más, de cuatro pinceladas, el triste espectáculo de la vida pública española en estos momentos. Se ha dicho hasta la saciedad, que cada vez que el Gobierno y el Parlamento lanzan con el nombre de ley, una ordenanza de la revolución, queda hecha, girones una página de la Constitución, en la que el Gobierno se olvidó de sus propios derechos para consagrar generosamente los de los ciudadanos, pensando sin duda que a él le bastarían media docena de artículos como apéndice de la Constitución y cuatro o cinco leyes sacadas de las Cortes en medio de apoteósicas ovaciones a la República, para que se fueran rindiendo al Poder ejecutivo todas las libertades públicas.

Pero ni hace falta insistir sobre esto, ni nos atreveríamos a repetir aquí palabras pronunciadas recientemente por caracterizados republicanos.

No hacemos otra cosa, por ahora, que congratularnos de que la campaña en pro de una verdadera, eficaz y razonable juridicidad, vaya abriéndose paso y conquistando una masa

### AL GENERAL JORDANA SE LE SOMETE A INTERROGATORIO



MADRID.—Ayer por la tarde se personó en Prisiones militares el Juzgado de guardia para practicar unas diligencias.

Se sabe que éstas obedecen a un exhorto recibido del juez de Melilla para que se someta a un extenso interrogatorio al general señor Gómez Jordana de su alto mando en Marruecos.

### ANOCHES FUE CURSADA LA ORDEN DESDE MADRID

#### El señor Gil Robles lo comunica telegráficamente

Ayer por telegrama del señor Gil Robles, recibido en Oviedo, se supo que había sido decretada en Madrid la libertad del señor Goicoechea.

No hubo más noticias y en la cárcel de Gijón, nos manifestaron a primera hora de la noche, que no habían recibido ninguna orden de libertar al señor Goicoechea.

Pero después de media noche, el diputado agrario—que desde las tres de la tarde de ayer estuvo pendiente de este asunto—comunicó por teléfono a Oviedo que ya había salido de la Dirección General de Seguridad, la orden de libertad para el ilustre presidente de la Academia de Jurisprudencia.

Se cree que el señor Goicoechea saldrá de la cárcel del Coto hoy a las ocho de la mañana.

Probablemente comerá en Oviedo y por la noche saldrá en el exprés para Madrid.

Al menos éste es el plan que nos dió como probable un íntimo amigo del señor Goicoechea.

### LOS SOCIALISTAS, CONTRARIOS A UN PROCESO POR RESPONSABILIDADES DE GESTION

#### En la reunión de la minoría no se trató del incidente Canales-Prieto.—En el Consejo de hoy se tratará de un importante proyecto de Sanidad

MADRID.—En la reunión celebrada por la minoría socialista se acordó no firmar la proposición de algunos diputados para que se cree un tribunal que autorice los trámites del proceso por las responsabilidades de gestión, pues entienden que desvirtuaría el acuerdo de la Cámara creando el tribunal de responsabilidades.

Después, la minoría se ocupó de presupuestos; no se trató del incidente Canales Prieto, que se estudiará en otra reunión.

Desde hace días tienen en su poder cada uno de los ministros una copia del proyecto que ha redactado el director de Sanidad,

por el que es abdicada en España la prostitución.

Seguramente en el Consejo de hoy los ministros cambiarán impresiones y el proyecto será leído seguidamente en las Cortes.

En el proyecto se dictan sanciones para los contraventores de la ley.

Otro asunto de aspecto sanitario que tiene en estudio el Gobierno es el referente a la ley orgánica de Sanidad, que así como el anterior, estará en vigor para antes de primero de año.

Cuando estén aprobados éstos, se acometerá la discusión del que les será leído sobre el seguro de enfermedad.

### UN GRAN MITIN DE ACCION POPULAR

#### Se celebrará en Madrid el día 27 del actual

MADRID.—Acción Popular prepara un gran mitin en Madrid, para el día 27 del actual, en el cual tomarán parte significados elementos de Madrid y provincias.

La Secretaría política de Acción Popular ha creado una sección para resolver consultas sobre legislación agraria, formular instancias, entablar recursos, etc., servicios que podrán utilizar los socios de Acción Popular que lleven dos meses inscritos.

### UNA DETENCION POR DAR GRITOS SUBVERSIVOS

MADRID.—La policía detuvo en la Puerta del Sol al joven de veintidós años Valentín Valdés, pro proferir gritos subversivos.

### SIGUEN LOS INCIDENTES ENTRE ESTUDIANTES

MADRID.—Ayer se desarrollaron algunos incidentes entre los escolares del peritaje agrario y los alumnos de la Granja experimental.

Intervinieron varias parejas de Seguridad, que restablecieron la calma.

La Junta de la Facultad de Medicina ha acordado mantener su actitud de no admitir la dimisión al decano, señor Recasens.

### Ripios de actualidad

#### De espaldas al Naranco

En un tal papel "Avance" que se tira en la ciudad con secciones muy chocantes por su gran comicidad, que órgano a sí se titula del sobrio proletariado (de lo cual no tiene nada y sí mucho de enchufado) existe un "escribidor" que fabrica un largo tranco sentado de tal manera que da espaldas al Naranco.

Célebre es, en verdad, la curiosa posición y muy fácil de encontrar para ella explicación. Porque, veamos, señores, ¿qué le pueden importar a los ingenuos lectores postura tan singular de ese prójimo que tiene la ridícula obsesión de escribir (sic) diariamente "metiéndose" con REGION, desconociendo el tal socio la fábula de alto precio que dice que son elogios los respaldos del necio?

Porque, veamos, amigo, que escribes el largo tranco, a fuer de leal y sincero, ¿no es de espaldas al Naranco muy de frente al comedero?

L. TABIQUE

### CONCIERTOS EN LA QUE FUE CAPILLA DE PALACIO

MADRID.—Esta tarde se reunió el Consejo de Administración del Patrimonio de la República.

Se señalaron las líneas generales para reorganizar la orquesta que en la que fué Capilla de Palacio puede dar conciertos musicales.

Serán sacados a subasta los arreos, equipos de las caballerizas que no tengan valor artístico o histórico. También se sacarán a subasta las alfombras inservibles del Palacio.

Se acordó la construcción del pabellón donde encerrar las carrozas que había en las Caballerizas, así como imprimir la máxima celeridad para realizar esta labor.

### EL ATENEO DE MADRID TRATARA DEL VIAJE DE HERRIOT

MADRID.—Hoy se celebrará en el Ateneo junta general extraordinaria, en la que se tratará del viaje del señor Herriot a Madrid y de las posibles consecuencias que puedan derivarse de su visita a España.

### LOS LETRADOS REPUBLICANOS NO QUIEREN DEFENDER A SARO

MADRID.—El general Saro se ha dirigido a varios abogados republicanos para que le defendieran y todos ellos se han excusado diciendo que como su proceso no tiene nada se puede defender a sí mismo.

A pesar de esto el Comité ejecutido del partido radical ha dado a los letrados afiliados a él en libertad para poder aceptar la defensa del general detenido.

### ASOCIADOS

Por Miranda



—Oye, camarada, ¿tú, adónde perteneces?  
—A la Confederación Nacional del Trabajo. ¿Y tú?  
—A la Unión General de Trabajadores.



# Una tromba de agua arrasó toda la cosecha en Luarca

## Un gran erudito

Serrano y Sanz (1868-1932)

La muerte del ilustre catedrático, académico y maestro en el saber histórico don Manuel Serrano y Sanz ocurrida hace pocos días en Madrid, merece se señale en la crónica triste que registra las pérdidas de la Ciencia española. Tanto más cuanto que su paso por este mundo, pasó inadvertido para el enorme público que no conoce de los verdaderos sabios, sino el eco tardío de la Prensa diaria al consignar alguna de las efemérides de su vida que a ella trascienden.

Pero Serrano y Sanz era hombre tan modesto, que sólo se preocupaba de su labor diaria y constante en que la muerte lo ha sorprendido, alejado de camarillas y cenáculos dedicados a realizarse mutuamente y a sublimar las glorias propias con un proselitismo que admira, vale la pena que las gentes nutridas en la tradición católica, dediquemos a los nuestros la mención que merecen como es de justicia con el sabio maestro desaparecido. Si alguien ha dicho que la bondad del corazón es superior a la bondad de la inteligencia, cuando ambas se aunan en una persona, la admiración y el respeto que suscitan sobrepujan el nivel ordinario. Y eso ocurría con el catedrático de Zaragoza, que fué sabio paleógrafo respetado y reconocido así por todos los eruditos, maestro admirable de extrema bondad y ciencia abundante que trascendía en su conversación llena de enseñanzas, y el primer americanista español. Pero ¡oh! sarcasmo, nunca concurrió con representación oficial a los Congresos americanistas, pero en cambio su estudio sobre los orígenes de la dominación española en América (Nueva Biblioteca de Autores Españoles, Madrid 1918), y la serie de obras de esa índole que publicara lo acreditan así: El Compendio de Historia de América 1905. La biografía del Virrey de Perú don Diego Ladrón de Guevara 1910. El interés ante estudio sobre Jaime Wilkinson. El istmo de Panamá y sus exploraciones de 1527 a 1534. La publicación de las guerras civiles del Perú de Gutiérrez de Santa Clara (4 volúmenes 1904-1910). El verano pasado preparaba la edición de la vida de Colón por su hijo don Fernando, que ha sido la última de sus obras, con el discurso de recepción en la Academia de la Historia, por desgracia inédito, que versaba sobre las fuentes de Inca Garcilaso en su obra sobre la Florida. De su asiduidad en el trabajo somos testigos cuando le veíamos el invierno pasado, desafiando las crudezas del clima madrileño concurría al Archivo Histórico Nacional todas las mañanas para consultar los documentos colombinos. Subía con cansancio las escaleras del edificio de la Biblioteca Nacional para llegar al departamento del Archivo donde aún no hay, como en otros establecimientos europeos, un salón reservado a los hombres de la categoría de Serrano, que se mezclaba con opositores y estudiantes cuya obligada concurrencia por la finalidad adventicia que les guiaba turbaba el trabajo ejemplar de una de las ilustraciones más legítimas del Cuerpo de Archivos, donde ingresó tras brillante oposición en 1889. Fruto de su labor como archivero antes de pasar por oposición también a la Universidad de Zaragoza, son tres obras magníficas: "Autobiografías y Memorias", publicada en 1905; la "Biblioteca Nacional", en 1898, y publicada en 1903, y los "Documentos y Noticias del Condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho Garcés II", publicada en 1911 y en la que hay una de las aportaciones más valiosas, documentada y crítica, al problema de los orígenes del núcleo oriental de la Reconquista, que con tanto acierto investigó Jiménez de Embún.

Cuando eran de esperar nuevos frutos de su copiosa erudición en las tareas académicas, a las que recientemente fué llamado como académico de número, viene la muerte a arrebatarlo dejando un vacío difícil de llenar en la tarea ingrata e incomprensible de la erudición, labor lenta de goces inefables pero inapreciada en países de cultura rudimentaria como el nuestro. Pero la semilla fructificará y los nombres de Pérez Pastor, de Serrano y Sanz, harán germinar otros obreros de la viña, no por enojosa menos atractiva, que seguirán esa obra suya para honor de España y de su tradición cultural.

EL MARQUES DEL SALTILLO  
Catedrático de la Universidad

LEA USTED DIARIAMENTE "REGION"

## LOS CAMINOS QUEDARON INTERCEPTADOS

### También en Coaña produjo grandes estragos la tormenta

Ayer al recibir el gobernador a los periodistas nos manifestó que había celebrado una conferencia telefónica con el alcalde que como es sabido se encuentra en Madrid, y el señor Miaja le dijo que no habíamos interpretado con toda fidelidad lo dicho a los periodistas el día pasado en la Alcaldía, acerca de la actuación de los diputados a Cortes por Asturias.

Por lo que a nosotros se refiere, hemos de hacer constar que hemos interpretado fielmente lo dicho por el alcalde.

Cuando el concejal señor Castañón nos manifestó que los diputados por Asturias no hacían absolutamente nada por esta región, el señor Miaja, dijo que era cierto y además —añadió el alcalde— he de decirles a ustedes que cuando nosotros vamos a Madrid, el único sitio donde se nos atiende es en el Ministerio de Obras públicas, en la Subsecretaría.

Y uno y otro han coincidido en afirmar que el único que se preocupa de los intereses de la provincia es don Teodomiro Menéndez.

### DAÑOS CAUSADOS POR LA TORMENTA

El alcalde don Luarca informa al gobernador que ha descargado sobre aquel concejo una tromba de agua, que arrasó toda la cosecha e interceptó los caminos, causando daños de suma importancia.

También tiene noticia el gobernador de que en el concejo de Coaña la tormenta produjo en aquellos pueblos grandes estragos ocasionando grandes pérdidas a los labradores.

### SOBRE LAS FUNCIONES DE VARIETES

El alcalde de Ribadesella comunica al alcalde que dos vecinos de aquella localidad han solicitado autorización para dar dos funciones de varietes.

El señor Alonso Mallol contestó al alcalde diciéndole que se atenga a lo dispuesto en el artículo 32 y siguientes del Reglamento de Policía de espectáculos de diecinueve de Octubre de 1913.

### LOS ALMACENISTAS DE CARBÓN

El gobernador ha recibido un

## RECORTES DE PRENSA

### Los radicales socialistas

Leímos detenidamente un artículo de "La Nación" que enca-beza preguntando si se producirá una crisis y se contesta, en el mismo título, diciendo que "lo que importa es que cambien los procedimientos y las orientaciones del Gobierno", y en un párrafo añade: "Cuando se leen los discursos del señor Albornoz, y se entra uno de que los llamados radicales socialistas se preparan para gobernar, se piensa, fatalmente, en la emigración."

### Un repertorio

"En la nota del Registro civil publicada el domingo por los periódicos donostiarros figura entre los nacimientos el de Katuska Pérez Fernández.

Que sepamos nosotros, es esta la segunda criatura que en San Sebastián se le pone por nombre el título de la conocida zarzuela del maestro Sorozábal.

Como el ejemplo cunda de esta forma habrá que prescindir del santoral, poniendo en su lugar el repertorio de cualquier compañía teatral.

No está mal."

(De "El Pueblo Vasco").

### Lo que cuesta el teatro lírico

"Cuarenta y dos días actuó el Teatro lírico nacional en Madrid, con subvención de la República. En ese tiempo sus pérdidas suman pesetas 400.000. También la Dictadura le prestó igual apoyo, y, en dos años, sus pérdidas fueron unas 190.000 pesetas."

(De la revista "Bilbao").

## UNA ANECDOTA

### Proposiciones absurdas

Don Pedro Rico, al que lograron enternecer dos puntos que se habían colado entre los obreros sin trabajo, los envió a la Casa de Campo, donde les dieron picos y palas. A las dos horas se presentaron al capataz con las herramientas, y le dijeron:

—Estos utensilios se los da usted al alcalde y que trabaje él con ellos.

El dependiente municipal corrió a contar al señor Rico lo que sucedía.

—Me han devuelto los picos; dicen que trabaje el señor alcalde con ellos.

A lo que don Pedro, dignamente, respondió:

—El alcalde no admite proposiciones absurdas.

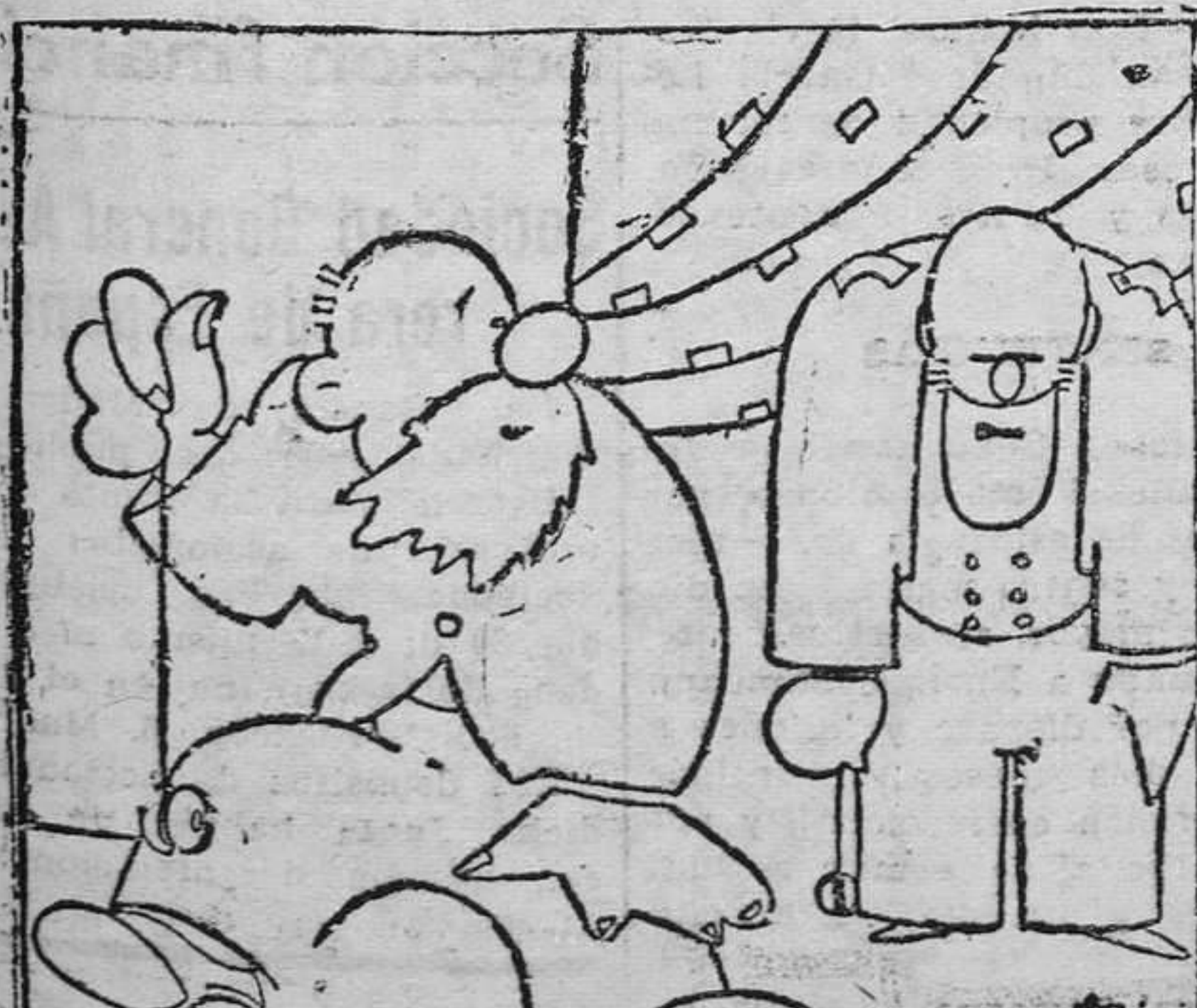
## REGION publica los martes números de 20 páginas

escrito de los almacenistas de carbón, anunciándole que se verán en la necesidad de despedir personal, por no poder soportar la competencia ilícita que les hacen los vendedores ambulantes de carbón.

El señor Alonso Mallol, les manifestó que conferenciará con el alcalde respecto del particular.

## TRUCHA Y SALMON Su pesca y deporte

TRATADO COMPLETO DE PESCA DEPORTIVA  
Por AGUSTIN DE CASTRO  
Abundantes grabados, gráficos y láminas y Ley de Pesca. De venta en librerías y en la Administración de este diario.  
PRECIO: CINCO PESETAS



—Si preguntan por mí, diga que no estoy en casa.

—¿Sabe usted conducir el "auto"?  
—No le puedo servir...  
—Al contrario! Guárdeme el mío hasta que vuelva.

—¿Pero no has ido al colegio?  
—Sí; pero estaba lleno.



# Se recibirán fondos para aliviar los daños de los temporales

## SERAN INVERTIDOS EN OBRAS PUBLICAS

Los gestores obsequiaron con una comida de despedida al vicepresidente de la Diputación.--Se ratificó el acuerdo referente a la traída de aguas para San Justo de Sariego

Debido a las gestiones hechas por el gobernador de la provincia y por la Diputación, es casi seguro que próximamente se recibirán los fondos que los Ministerios de Gobernación y Agricultura dedican a obras para aliviar los daños causados en algunas comarcas de la región por los últimos temporales.

**UN CAMINO EN GIJÓN**  
El vicepresidente nos comunicó que el Ayuntamiento de Gijón, a propuesta del teniente de alcalde señor del Río, había acordado pedir a la Diputación una consignación para el camino del Musel a Baños.

Les contestó diciendo que de los fondos del Estado que se dedican a tales fines, no se especifica ningún camino, porque los gijoneses tendrán que esperar hasta el próximo año en que se dispondrá de la cantidad necesaria para atender a su petición.

**OTRO DE SARIEGO** :—  
El presidente de la Entidad Menor de San Justo de Sariego, visitó al señor Alvarez, para pedirle la construcción de un camino.

El vicepresidente le respondió que por pertenecer tal camino a la serie B. del plano, no se podrá acceder a su petición hasta que esté terminada la serie A.

**UN OBSEQUIO AL VICEPRESIDENTE** :— :  
Los gestores obsequiaron ayer con una comida íntima, a la que asistió también el gobernador civil, con motivo de su marcha a Cuba donde permanecerá hasta principios de año.

**SUBASTA DE GANADO**  
En el mercado de San Lázaro se subastaron ayer las siguientes cabezas vacunas, pertenecientes a la ganadería provincial.

La becerra "Venus", en 350 pesetas, a don José Colunga; y las novillas "Faya" y "Begoña", en 700 y 575 pesetas, a don Manuel Abego y don Saturno Menéndez, respectivamente.

**OBRAS PUBLICAS** :— :  
Se acuerda devolver a la Jefatura de Obras públicas, el expediente informativo de la carretera de Navia a Grandas de Salime, sección de Illano a Pésos, trozo tercero, haciendo constar en el informe la conveniencia de construir unas rampas a los pueblos de Villabril y Francos.

Se acuerda dirigirse al gobernador civil para que ordene al Ayuntamiento de Villanueva de Oscos que proceda sin más dilación a la apertura del puente, en vista de la reclamación presentada por don José Alvarez, vecino de Ollevariza, en Villanueva de Oscos.

Se aprueban las relaciones de los recorridos efectuados por los vigilantes de obras provinciales en los meses de agosto, septiembre y julio, importando 2.412 pesetas.

Se ratifica el acuerdo de 14 de junio último, referente al presupuesto aprobado a la Entidad Local Menor de San Justo de Sariego, para la traída de aguas.

Se autoriza a la Sección de Vías y obras para que efectúe el replanteo del camino vecinal de la carretera de Ribadesella a Canero, a Quintueles, abonando la Diputación la parte que le corresponde como subvención del Estado, atendidas las disponibilidades económicas.

La Escuela superior de Trabajo de Gijón, remite relación de las calificaciones de los becarios de la Diputación y plan de estudios de dicho Centro.

La Alcaldía de Nava remite el expediente por el que se interesa se exima del pago de estancias en el manicomio a Víctor Alvarez García.

La Diputación de Valencia remite la cuenta de estancias causadas por Manuel Penele, importante 3.748 pesetas.

Se recibe el expediente de solicitud de ingreso en la Residencia provincial de Niños, de los menores Antonio e Isabel Martínez, de Proaza, a instancias de su madre.

Don Cándido Lueje, de Breceña (Villaviciosa), pide autorización para cambiar por una pared el cierre del seto que tiene en una finca lindante con el camino provincial.

La Alcaldía de El Franco pide ampliación del plazo de expedición de cédulas personales.

Don Angel Aurelio Fernández Díaz, interesa por mediación de la Alcaldía de Cables, se le expida certificación de libertad de quintas.

## ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

### En el Principado

"LEJOS DE BROADWAY". (Jhon Gilbert-Lois Moran).— Terry, a su regreso de la Gran Guerra, en la que fué gravemente herido, y en una noche de borrachera, contrae matrimonio con una muchacha a la que a conocido en una juerga. De este modo cree poder corresponder dignamente al hecho de que su bella novia le hubiese abandonado para casarse con otro.

Pasada la noche de embriaguez, se da cuenta de que en su casa tiene una mujer. No la quiere y, por lo tanto, desea desprenderse de ella a toda costa. Bien con razones bien por dinero... Mas su esposa no le abandona e incluso le sigue al Oeste, donde Terry se traslada intentando reponerse del daño que la causa la vida de disipación que lleva. Las escenas para desprenderse de su esposa se suceden, y, por fin, aquella, cansada y hastiada, y viéndose fracasada en su obra de regenerar a un hombre, le abandona. También le devuelve un cheque de mucho valor que aquél le había entregado. Era el precio de su libertad.

Viéndose otra vez solo y con los mismos vicios, viendo cómo aquella mujer al marchar se ha desprendido del dinero, comprende al fin que le quiere, y en busca de ella parte. Ahora, para tenerla siempre a su lado.

Parte de hechos fantásticos, del todo irreales, esta película de la Metro. Y lo malo es que el asunto una vez iniciado, lejos de apartarse de lo inadmisibile, continúa por los mismos senderos, y con ello las escenas insostenibles se suceden.

De aquí que una tras otra vayan produciendo en nuestro ánimo cierta molestia, esa tan característica que se produce cuando vemos cosas que de ningún modo pueden concebirse. El Terry, borracho y juerguista, vemos tiene unas debilidades que resultan del todo inexplicables; eran aquellas alternativas que se notaban en el afecto y el desprecio hacia su mujer. Esta, en plan de regeneradora, siendo una mujer de la calle, no duda en volver a su antigua vida cuando se siente fracasada. Y es... la generadora.

Jhon Gilbert reaparece en la pantalla, teniendo de "partenaire" a Lois Moran, que en esta ocasión sacrifica un tanto su delicada belleza para dar a su rostro un aspecto de mujer mundana. Pues bien; Jhon está como siempre. Con la misma corrección, llevada incluso en los momentos de embriaguez, con su elegancia, con su sobriedad. El y Lois Moran son los que logran que la producción se sostenga y se vea sin fatigas.

La presentación de la película, tan bien cuidada como la fotografía y la técnica. Esa técnica tan característica de la Metro. Siempre iguales, pero siempre dignas de admirar.

En el aspecto moral, la película pese a que gira como ya hemos dicho, sobre bases inadmisibles, está bien llevada y pocos son los momentos que hay en ella que pudieran constituir verdaderos motivos de censura.— A. A.

El domingo, día 13, se celebrará por la S. E. A. Peñaubina, una excursión a Covadonga, Lagos de Enol y de la Eriña, desde donde se efectuarán recorridos al objeto de visitar el Refugio de Vega Redonda y Mirador de Ordiales.

Las inscripciones en el domicilio social, Jesús, 16, tercero, de siete y media a nueve de la tarde.

**Rifa Benéfica**  
Números premiados en el sorteo del día 10 de noviembre de 1932.

Primer premio, número 276, (15 pesetas por bono).  
Segundo premio, número 344 (10 pesetas por bono).  
Tercer premio, número 75 (5 pesetas por bono).

Próximo sorteo, el 17 de noviembre de 1932.

## Noticias locales

### Bodas de oro

El martes a las ocho y media de la mañana se celebró una misa de comunión en la capilla de las RR. MM. Esclavas para conmemorar la celebración de las bodas de oro de nuestros queridos y distinguidos amigos los señores de Sousa Manjón.

Fuó un acto de verdadera sencillez emotiva.

La capilla fué adornada con delicadas flores, y palpitaba entre su fragante aroma y el rebrillo de las luces el recuerdo perenne y espiritual de tres hijas que, consagradas a Dios, como Esclavas del Corazón de Jesús, elevaron su alma hacia el cielo en ofrenda sagrada y fervorosa.

Ofició en la misa el R. P. Santa Ana que pronunció una sentida plática que, con el coro de voces delicadas, emocionó a los asistentes a tan solemne ceremonia.

Entre los muchísimos regalos que recibieron en esta fecha los señores de Sousa se destacaban dos por su origen. Un magnífico cuadro de Su Santidad el Papa Pío XI con su bendición especial para las bodas de oro y un artístico album en pergamino, regalo de sus tres hijas religiosas bajo el sugestivo título de: "El poema de la familia" que contiene datos y efemérides desde 1882, acompañada de poemas alusivos y avalorada con pinturas de gusto italiano. A la una se sirvió un banquete íntimo familiar, en el que los respetables padres se vieron rodeados de sus hijos y nietos, viniendo desde Madrid los que allí residen.

Reunieron a la hora del té a sus muy numerosas amistades que fueron obsequiadas con un espléndido lunch, cuyo buen gusto fué de todos muy elogiado. Recibieron un sin fin de felicitaciones y enhorabuenas en su gran fecha, a las que unimos la nuestra muy sincera, poniendo así de relieve las merecidas simpatías de que goza la familia de los señores Sousa.

### Registro Civil

Inscripciones hechas ayer:  
Nacimientos.—Manuel Olivo Rodríguez Argüelles, Josefa Tresgares Alvarez, Antonio Alonso Fernández, Víctor Valle Valdés, Julio Alvarez Naves, Martín Fernández Cortés.

Defunciones.—Máximo Muñiz, de 24 años; Joaquín Sama, de 38; Agapito Oria, de 48; María Armanda, de 78; Florentina Rodríguez, de 25; Fernanda Díaz Castaño, de 50; Josefa Fernández Rodríguez, de 48; Bernardo San Martín, de 84.

### Excursión al lago Enol

El domingo, día 13, se celebrará por la S. E. A. Peñaubina, una excursión a Covadonga, Lagos de Enol y de la Eriña, desde donde se efectuarán recorridos al objeto de visitar el Refugio de Vega Redonda y Mirador de Ordiales.

Las inscripciones en el domicilio social, Jesús, 16, tercero, de siete y media a nueve de la tarde.

### Rifa Benéfica

Números premiados en el sorteo del día 10 de noviembre de 1932.

Primer premio, número 276, (15 pesetas por bono).  
Segundo premio, número 344 (10 pesetas por bono).  
Tercer premio, número 75 (5 pesetas por bono).

Próximo sorteo, el 17 de noviembre de 1932.

### Recurso de alzada

La Dirección general de Sanidad comunica al gobernador civil lo siguiente:

"Instruido el oportuno expediente en este Ministerio con motivo del recurso de alzada interpuesto por don Isidro García Pérez Ximpa, vecino de Avilés, contra la providencia de la inspección provincial de Sanidad de 30 de agosto último imponiéndole una multa de quinientas pesetas, sirvase S. E., ponerlo de oficio en conocimiento de las partes interesadas, a fin de que en plazo de quince días, pueda alegar y presentar los documentos o justificantes que consideren conducentes a su derecho.

### Censo de ciegos

El gobernador ha recibido la siguiente orden circular de Gobernación.

A los efectos que el Patronato Nacional de Protección de Ciegos de mi Presidencia conozca exactamente el número de ciegos que forman el Censo de esa provincia del digno cargo de V. E., sirva se disponer la inserción en "Boletín Oficial" de esa la circular y ficha informativa para que por los alcaldes, Jefes de la Policía gubernativa y de los Puestos de la Guardia civil y centros e Instituciones protectoras de ciegos, sea facilitado su conocimiento a los interesados y sus familiares del término municipal o demarcación respectiva, quienes las llenarán y devolverán por el mismo conducto que las reciban a este Ministerio. Los alcaldes remitirán al propio tiempo relación de los ciegos que figuran como menesterosos o pobres de solemnidad en el Ayuntamiento respectivo.

### Una reunión

El Sindicato Unico de Oficios y Profesiones Varias convoca a junta general ordinaria para hoy, viernes, 11 de los corrientes, a las ocho de la noche, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas, comunicaciones, cuentas, nombramiento de cargos, proposiciones generales.

Se ruega a todos los afiliados a este Sindicato la puntual asistencia a la asamblea por ser los asuntos a tratar de gran importancia.—El Comité.

## Para hoy

CAMPOAMON.— A las siete y cuarto y diez y media: "Montecarlo". Sonora.

TORENO.— A las siete y cuarto y a las diez y media: "Lucas de Buenos Aires", sonora.

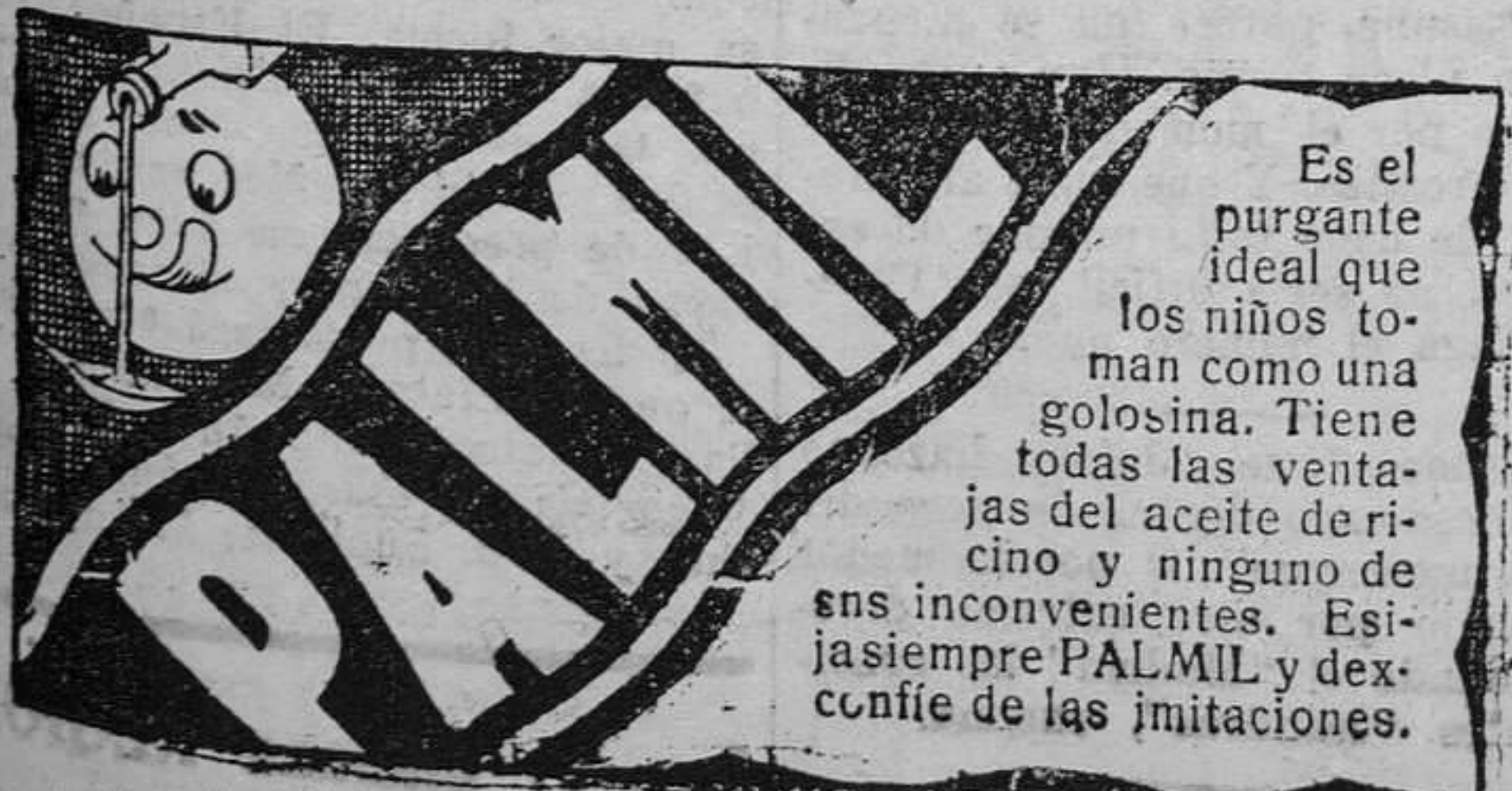
JOVELLANOS.— A las siete y cuarto y diez y media: "La dama atrevida".

PRINCIPADO.— A las siete y cuarto y diez y media, "Lejos de Broadway". (Sonora).

## AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

NO RESPONDERE DE ENTREGAS DE GENEROS O METALICO, MEDIANTE NO SEA PRESENTADO UN VALE CON MI FIRMA.

ALMACENES JUSTO SIERRA



# Madrid-Athlétic, el partido más interesante de los del domingo

## LOS CAMPEONATOS REGIONALES TOCAN A SU FIN

En todas las regiones están ya casi decididos los primeros puestos, excepto en Asturias, Cataluña y Galicia.

Nos acercamos a las postrimerías de los campeonatos. En casi todas las regiones "se ven" los campeones respectivos. El casi comprende a Galicia y Cataluña. Sin olvidar a Asturias, claro está, que también entra en el casi.

En Galicia, como dije el otro día, está la cosa asaz revuelta. El Deportivo que, empezó tan mal, marcha ahora a la cabeza, con grandes probabilidades. Al Racing ferrolano se le bajaron un poco los humos, pero nada más que un poco, ya que va pisándole los talones al otro y dispuesto a darle un disgusto.

Y aunque emparejado con él en los puntos, podemos decir que el papel del Celta ha bajado bastante, puesto que al principio fué considerado como favorito y ahora parece probable que tenga que conformarse con el tercer puesto.

En Cataluña sigue al pelota en el tejado, hasta que el Barcelona y el Español jueguen el "match" decisivo, que resulta el actual y persistente empate. Y en las demás regiones, salvo en la nuestra, con mayor o menor claridad están decididos ya los campeonatos. Es to de las contingencias no se refiere a Cantabria.

La jornada del domingo próximo tendrá varios partidos interesantes. En primer lugar, desde luego, el encuentro Madrid-Athlétic en Chamartín. Va muy seguro el Madrid, con tres puntos de ventaja sobre el Athlétic. Parece imposible ya arrebatarle el campeonato. Pero, ¿quién sabe lo que podrá pasar? El "match" será en su campo, pero hay que tener en

cuenta que Rubio y compañía se juegan su última carta y que harán lo imposible por tomarse la revancha de aquellos cuatro a uno de Vallecas. Sin perjuicio de que el pronóstico sea a favor de los "merengues".

Y hablando de pronósticos, basta de preámbulos y allá van todos, en racimo, sin más explicaciones:

**EN ASTURIAS :-: :-: :-:**  
OVIEDO-Gijón, SPORTING-Avilés.

**EN BALEARES :-: :-: :-:**  
Balears-CONSTANCIA.

**EN CANTABRIA :-: :-: :-:**  
TORRELAVEGA-Tetuán, RACING-Palencia.

**EN CASTILLA-SUR :-: :-: :-:**  
MADRID-Athlétic. BETIS-Nacional, VALLADOLID-Sevilla.

**EN CATALUÑA :-: :-: :-:**  
ESPAÑOL-Palafrugell, Martinec-BARCELONA, Badalona-SANS, SABADELL-Júpiter.

**EN GALICIA :-: :-: :-:**  
CELTA-Unión, RACING-Eiríña Orense-DEPORTIVO.

**EN GUIPUZCOA-ARAGON-NAVARRA :-: :-: :-:**  
IRUN-Zaragoza, Tolosa-DONOSTIA, Osasuna-LOGROÑO.

**EN MURCIA :-: :-: :-:**  
Gimnástica-MURCIA, IMPERIAL-Cartagena, HERCULES-Elche.

**EN VALENCIA :-: :-: :-:**  
VALENCIA-Levante, Saguntino GIMNASTICO, CASTELLON-Sporting.

**EN VIZCAYA :-: :-: :-:**  
ARENAS-Baracaldo, Erandio-ATLETIC.

OMICRON



## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

El Español de Barcelona, pone sus trofeos a subasta. Al parecer, el juicio que promovió contra el Español Ricardo Bermúdez, fué ganado por éste, y el Español le tiene que pagar la cantidad que le adeudaba. Las copas que pone a subasta, están valoradas en pesetas, 3.450.

La pasada semana leímos en la prensa leonesa, la posible retirada del campeonato del Club Deportivo. Los motivos eran, que el Deportivo debía unas mil pesetas y por demás, la renta del campo. Como también tenía que hacer un desplazamiento a Gijón, el equipo pasaba por un grave trance, asegurándose, que se veían en la necesidad de abandonar la competición.

Desde el domingo ya cambiaron de parecer: el triunfo sobre el Racing y la magnífica entrada registrada en campo de San Mamés, fueron lo suficiente para que los directivos del Deportivo no tomaran tal solución.

¡Cómo se alegrarán algunos!

La Sportiva terminó la primera vuelta del campeonato con tres puntos de ventaja sobre su seguidor. Cuenta con 16 puntos, 26 tantos a favor y trece en contra.

Los marcadores de los goles fueron los siguientes: Cuétara, 12, Benito, cuatro, Chanín dos, Novos, Ojanguen uno, Trucha uno, Colás uno, Paquito uno, Estrada uno y Panadero uno. Estrada marcó el primer tanto para la Sportiva en este campeonato, y Trucha el último, por ahora. De los trece que tienen en contra, a Mino le marcaron siete en tres partidos y al Gordo seis en seis partidos.

La victoria más holgada de la Sportiva fué contra el "Figaredo", a quien vencieron por cinco tantos a cero. Y la derrota —única— fué a manos de León, que les encajó seis tantos.

El hombre más regular de la Sportiva ha sido Colás, capitán del equipo.

Cuétara, ya no mete goles, pues pasaron dos partidos y no pudo meter la puntera, pero siempre es él el que hace que sus compañeros los marquen. En el partido con el Racing de Mieres él armó el barullo que les valió el triunfo. El domingo en Turón, el primer tanto fué producto de una gran jugada suya, (la mejor de cuantas haya hecho desde que le da a la pelota), y el segundo goal a Cuétara le hicieron el penalty. Con que, aunque no marque tantos, hace que gane la Sportiva. ¡Cuétara aún es eficaz!

Y ya que nos acordamos del penalty seguiremos con él.

Del trastazo que llevó Cuétara contra el suelo, al ser zancadillado por la defensa turonesa, sufrió la pérdida de un diente.

Al notarlo, un compañero suyo le dijo: "Cuétara, te quitaron un diente". No tiene importancia—contestó éste—, total estaba me dio cayendo.

Catachú el extremo izquierda del Osasuna, parece que se encuentra en plena forma. Hay quien dice, que por el momento es mejor que Garostiza. Y que como al "Madrid" le hace falta un par de extremos, no sería difícil, que Catachú haga el número uno.

Sabemos que, Jaime Lazcano será licenciado dentro de poco del "club merengue". O por lo menos cambiado por otro extremo derecha, dando el "Madrid" las consiguientes "jeandras", encima.

Steimboron arbitrá detestable

mente, el partido Osasuna Zaragoza, en el campo del último. Como siempre barrió para los de casa.

A este nazareno, creo recordará y no sé de qué.

¿No sería el que contribuyó parte a que el "Oviedo" esté en segunda división?

¡Recordamos Murcia y Sevilla!

Dicen, por Madrid, que el "negro" Olivares, remata más que un costurero y que nadie más que él debe ocupar el puesto de delantero en el equipo nacional. Y más importante aún; que entre Olivares y Lángara hay una gran diferencia a favor del "negro".

Nosotros diremos que Olivares rematará todos los calcetines que ellos quieran. Pero también es verdad que Lángara —hoy operado de los cornetes— está agilizándose con más facilidad y gana muchísimo en juego desde la pasada temporada, que fué cuando le conoció el que dice lo de Olivares.

Conque si Olivares remata. Lángara... no les digo a ustedes nada.

Del "Diario Regional" de Valladolid, copiamos: En nuestro estimado colega, "Diario de la Rioja", leemos la noticia de una carta que ha escrito Mugarra diciendo, que el "Oviedo", le había impuesto una sanción de 50 pesetas por haber jugado mal en un partido. Como también que en dicho club, nadie puede descuidarse de asistir a un entrenamiento, y nadie le levantaría, una multa de 25, por su falta de asistencia. ¡Y nosotros que no sabemos nada!

El domingo en Turón, el Racing de Sama, jugará un partido con el Deportivo de aquella localidad a beneficio de Redondo, delantero de este club, que en el partido campeonato jugado en Torre los Reyes, tuvo la desgracia de fracturarse la clavícula izquierda. Se espera del público turonés por ser los ingresos del partido para dicho jugador, de la tribuna para mejores ocasiones pase por la taquilla.

## EL DOMINGO, PARTIDO EN LAVIANA DE GOZON

## Contenderán el Español el Marino de Luanco

LAVIANA DE GOZON.—El próximo domingo, en el campo del Ferrero, se celebrará el emocionante partido de la temporada, entre los eternos rivales, el F. C. de Luanco y el Deportivo del campo, Club Deportivo Español.

El partido promete ser interesante, dada la gran rivalidad que existe entre ambos clubs, teniendo en cuenta además que el equipo forastero se encuentra en su mejor forma. El Español jugará con la baja de algunos jugadores tan destacados como Lángara, Muñiz, Pachín y Melchor, que harán de presentar un buen equipo capaz de hacer muy airoso el partido.

El Español presentará el siguiente once: Lafuente, Maximino, Lila; Manolo, Erangirán y Lángara; Corostela, César, Ferrón, Pachín y Lilo. Suplente, "Lángara".

Lea V. mañana REGIONAL

## QUEDA IMPUNE LA AGRESION DE AMADEO A MONASTERIO

### El Colegio pide sanciones para los periodistas

#### AMADEO ARBITRARA EL DOMINGO EN BUENAVISTA

GIJON.—Anoche nos fué facilitada una nota de la Federación Regional de Foot-Ball referente a la agresión de que hizo objeto al cronista deportivo señor Monasterio, el árbitro colegiado Amadeo Sánchez, en el campo del Molinón. Dice que el Comité de la Federación, en reunión celebrada el 19 de octubre próximo pasado trató del incidente dicho, y suspender en sus funciones de árbitro al señor Sánchez, hasta que el Colegio de Arbitros determinara lo que obareyera justo, y el día 5 del actual se reunió el Colegio de Arbitros, acordando lo siguiente:

Primero.—Declarar haber visto con desagrado la conducta observada por don Amadeo Sánchez, toda vez que se ha querido relacionarla con su personalidad como colegiado.

Segundo.—Aconsejar a dicho colegiado la conveniencia de dar una satisfacción al ofendido.

Tercero.—Dejar sin efecto la suspensión decretada por esa digna Federación contra el citado árbitro (condicionada entretanto se adoptara una resolución), considerando en activo a partir de hoy.

Cuarto.—Proponer el estudio de una fórmula recíproca de sanciones que tienda a evitar la repetición de casos como el que nos ocupa y sus causas determinantes, ya que la impunidad de que se quiere rodear a los periodistas supone un trato de favor nocivo para nuestros intereses y personalidad tan de continuo zaherida y no siempre en la forma correcta de crítica serena y justa que puede admitirse.

## RETO

El Anarcó F. C. de Las Llanas, reta a todos los equipos infantiles de Langreo; especialmente al Club de Cabofel, para el próximo domingo.

## Se vende en el taller de ebanistería de Jesús Alonso

2 comedores, 2 habitaciones y un despacho, todo estilo renacimiento español. Buenas maderas y bien construido. Precios módicos en dicho taller: Fuente del Prado, 13.

Gallart e Inciarte, los dos notables delanteros oviedistas, fueron los encargados de traducir en tantos el buen juego que dió el triunfo a la selección asturiana en Lisboa. Ambos, como sus compañeros han regresado de Portugal en inmejorables condiciones para continuar en la actual temporada futbolística con tanta brillantez como la comenzaron.

## ARBITROS PARA EL DOMINGO

Los árbitros para los partidos de campeonato del domingo próximo, son los siguientes:

Sportin-Stadium Avilesino, en el Molinón, señor Riera, Oviedo-Club Gijón, señor Sánchez.

Tercera categoría.—Zona B.—Juvencia-Europa, señor Menéndez, Caborana-Lada, señor Rivero.

SANCIONES.—El Colegio de Arbitros ha impuesto dos semanas de suspensión (termina el día 21 del actual) al jugador del Europa Ramiro Gago Raimóndez.

## EL PARQUESINO ACEPTA EL RETO DEL SOVIET

SAMA.—El Parquesino F. C. de Sama, acepta el reto lanzado hace días por el Soviet de Mieres, para jugar el próximo domingo en el campo de Torre de los Reyes, con devolución de visita.

La contestación, de nueve a una o de tres y media a siete y media al teléfono 18.

# Los radicales consideran arbitraria la ley de jubilaciones

Preside Besteiro que abre la sesión a las cuatro y diez minutos con la presencia de cinco diputados y el Ministro de la Gobernación que ocupa el banco azul.

## Ruegos y preguntas

Aprobada el acta de la sesión anterior, se entra en el periodo de ruegos y preguntas.

DEL RIO, habla de las dificultades que existen para el cobro de las contribuciones en la provincia de Ciudad Real, por falta de zonas recaudatorias.

Formula luego otros ruegos relacionados con la citada provincia.

Le contesta el Ministro de la Gobernación.

GOMARIZ, pide que se revise el contrato de la Telefónica.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, promete traer este asunto a la Cámara en plazo breve.

JAEN, pide que se dictamine su propósito pidiendo una pensión para el escritor Gonzalo de Repa raz.

Se lamenta de que algunos obreros de la Telefónica sean guardias de Asalto.

MARTINEZ MOYA, pide que se active el expediente de concesión de un crédito para subvencionar a los vecinos de Lorca por daños que han sufrido por los últimos temporales.

Defiende luego la actuación del Presidente de la Diputación de Murcia, que ha sido censurada por otros diputados en sesiones anteriores.

Añade que el gobernador ha pedido informes a los alcaldes dando se el caso de que un alcalde socialista que informó favorablemente fué aperebido por el gobernador.

Advierte que en el expediente que se instruye por el ministro de la Gobernación se trata de esca motear los informes favorables.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, hace constar que el Gobernador es incapaz de es camotear esos informes, pero que si lo hiciera se le impondría una sanción.

MOYA, insiste en sus anteriores manifestaciones.

## JUBILACION DE MAGISTRADOS Y JUECES

VILLANUEVA, en nombre de minoría radical pregunta al ministro de Justicia qué razones tuvo para jubilar a los magistrados de la carrera judicial y fiscal y qué garantías se tiene a ese respecto.

EL MINISTRO DE JUSTICIA, le contesta diciendo que esos jueces y magistrados son incompatibles con la magistratura republicana.

VILLANUEVA, dice que eso va contra la Constitución ya que ésta dispone que las ideas políticas no son motivo de privilegio.

Los socialistas y radicales socialistas, interrumpen al orador, siendo replicados por los radicales.

Continúa luego Villanueva en el uso de la palabra y pregunta.

¿Cómo puede determinarse si un juez o un fiscal son incompatibles o no con la justicia republicana? Y en el caso de que lo fueran lo lógico sería la destitución, pero no la jubilación.

Vuelven a interrumpir los ministeriales promoviendo gran escándalo que corta la presidencia.

Todas estas determinaciones, continúa diciendo Villanueva van en contra de la independencia del poder judicial y o superan a las medidas adoptadas por la dictadura, que tantas protestas levantaron en la Academia de Jurisprudencia y otros organismos.

Nosotros—añade—, hemos votado esa ley de jubilaciones pensando en que sería aplicada adoptando las máximas garantías y previa la incoación de un expediente oyendo al interesado.

Ya se que a esto se me dirá que el interesado puede recurrir ante el Consejo de Ministros en el pla

## Piden que antes de proceder a su ejecución se abra un expediente

Entre ministeriales y radicales se promueven incidentes violentos. Comenzó la interpelación sobre el problema de los 'rabassaires'. Quedó aprobado el presupuesto de la Presidencia

zo de cinco días, pero cómo va a interponer ese recurso si desconoce las causas de la sanción?

Como el orador se extiende en consideraciones los grupos ministeriales gritan:

—Esto es una interpelación. GUERRA DEL RIO, dando grandes voces dice: Soplonos.

Las increpaciones aumentan promoviéndose gran barullo en la Cámara.

El Presidente se esfuerza por poner orden lo que al fin llega a conseguir.

## PROPOSICION DE LOS RADICALES

Anuncia Villanueva que el grupo a que pertenece presentó una proposición sobre este asunto y pedirá que se vote nominalmente para saber quiénes son partidarios de estas medidas arbitrarias.

Se reproduce el escándalo y el Presidente a fuerza de campanillazos restablece la calma.

Se lee la proposición en la que se pide el ministro de Justicia antes de aplicar esa ley de excepción, se abra un expediente en el que se oiga con toda amplitud a los interesados.

El señor REY MORA, se levanta a defender la proposición incidental:

Califica de arbitraria la ley de ocho de septiembre, relativa a la jubilación de funcionarios de las carreras judicial y fiscal, tanto más cuando se jubila a unos magistrados y se mantiene y aún se nombran otros que son caracterizados monárquicos, como así ocurrió con los Magistrados del Supremo.

Esta ley conculca el artículo 98 de la Constitución. Y si somos nosotros mismos los que vulneramos el texto constitucional, ¿con qué derecho vamos a exigir a nadie que lo cumpla?

Por ello solicita de todos los sectores de la Cámara unánime su voto a la proposición.

## EL MINISTRO DEFIENDE LA LEY

El MINISTRO DE JUSTICIA contesta que esa impugnación de la ley debió hacerse cuando se discutía, y no ahora.

Justifica la necesidad de esta ley, por los sucesos de agosto, lo que hizo que la votasen todos los sectores de la Cámara.

El señor ROYO VILLANUEVA, y demás diputados de la DE RECHA, y el señor AYUSO, por los federales.— Todos no.

El MINISTRO DE JUSTICIA dice que lo que pasa es que ahora se estima que no hace falta esa ley.

Pero no se olvide que esta ley es una consecuencia de aquellos sucesos de agosto.

El señor GUERRA DEL RIO. Es consecuencia de la soplonería. (Protestas de los ministeriales y contraprotestas de los radicales).

El MINISTRO DE JUSTICIA, dice que esta actitud de ahora de los radicales, es una maniobra política.

(Aprobación de la mayoría, con protestas de los radicales, que increpan duramente a los gubernamentales).

El MINISTRO DE JUSTICIA se opone a la formación de expedientes, porque éstos tendrían que ser instruidos por los mismos organismos a quienes se trata de

juzgar, que están sujetos, a toda clase de influencias.

El señor REY MORA, rectifica.

Califica de arbitrario lo que se viene haciendo por el Gobierno.

Pide a los jefes de grupo que expongan su opinión.

## SE RECHAZA LA VOTACION

Los jefes de grupo se abstienen de hacerlo, y se pone a votación la proposición incidental de los radicales.

Hecha la votación nominal, es rechazada la proposición por ciento cincuenta y siete votos contra ochenta y nueve.

Votaron en contra, únicamente, los diputados ministeriales.

## INTERPELACION SOBRE RABASSAIRES

Se pone a discusión la interpelación sobre rabassaires.

El señor RAHOLA, interviene en primer lugar, y expone los ante

cedentes con la "rabassa morta".

Dice que se aplica mal la ley de agosto, ya que con ésta sólo se autorizó la revisión de los contratos.

Añade que el pleito se ha presentado como una reivindicación social cuando, en realidad, se trata de una reivindicación de carácter civil.

Protesta contra los sucesos de Tarragona, ocurridos el domingo último, causados por los rabassaires, que han sido soliviantados por quienes los utilizan para sus fines políticos.

El señor ARAGAY se extiende en consideraciones sobre lo que es la "rabassa morta".

(La Cámara queda despoblada. En el Banco azul sólo se ve al ministro de Agricultura. A poco llega el ministro de Gobernación).

El señor SBERT dice que tiene solicitada una interpelación sobre los sucesos de Tarragona. Pregunta al Ministro si se puede unir en una ambas interpelaciones.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION dice que no tiene ningún inconveniente.

En vista de ello, se considera co

## DISPOSICION DE JUSTICIA SOBRE NORMAS EN LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES

### Reglas que se aplicarán a la nueva clasificación en proyecto

MADRID.— El ministro de Justicia ha dictado una disposición por la que se ordenan reglas para nueva clasificación de los establecimientos penales, donde se extinguirán las penas con arreglo al Código Penal reformado, que ha de entrar en vigencia el 1 de diciembre próximo.

Los sentenciados por los Tribunales de Justicia a las penas de reclusión mayor o menor cumplirán sus condenas en la penitenciaría del Dueso o en la prisión central de Cartagena.

Los sentenciados a penas de presidios mayor y menor serán destinados a las prisiones centrales de Burgos, Puerto de Santa María o Valencia.

Los condenados a penas de prisión mayor o menor serán destinados a los reformatorios de Ocaña, Alicante o Segovia.

Las penas de presidio y prisión menores que no excedan de un año, se cumplirán en la prisión provincial del territorio de la Audiencia sentenciadora.

Se extinguirán también en el mismo establecimiento las penas de arresto mayor y las de los que les falten menos de seis meses para la extinción total al tiempo que se reciba en la Dirección de Prisiones el testimonio de la sentencia.

La pena de arresto menor se cumplirá en el depósito municipal de la localidad.

Serán destinados a la Escuela de Reforma de Alcalá de Henares los sentenciados a penas superiores a un año, que no hayan cumplido 18 años de edad y los que, teniendo más de 18 y menos de 23 sean sentenciados a presi

mo una sola las dos interpelaciones.

Acto seguido se aplazó esta discusión.

## Orden del día

Se pasa a la orden del día, aprobando definitivamente los proyectos de Obras Públicas, aprobados en la sesión anterior.

## PRESUPUESTO DE PRESIDENCIA

Prosigue la discusión del dictamen sobre Presupuestos de la Presidencia.

Queda aceptado un voto particular del señor Ramos, modificando lo de porteros civiles.

Sin discusión se aprueban los capítulos del primero al séptimo, inclusive.

El señor LEIZAOLA hace constar su voto en contra del capítulo en que se consigna una cantidad de treinta mil pesetas para anticipos reintegrables a los funcionarios de la presidencia.

Se acepta un voto particular del señor RODRIGUEZ VERA a los capítulos octavo y noveno, suprimiendo unas partidas y rebajando otras.

A continuación son aprobados los capítulos, octavo, noveno y décimo.

Al once formula algunas observaciones el señor LOPEZ VARELA, aprobándose a continuación el capítulo.

Al ponerse a debate el segundo artículo del capítulo referente al Patronato de Turismo, el señor ORTEGA Y GASSET se lamenta de que las discusiones transcurran sin la debida atención de la Cámara, en la que hay tan corto número de diputados. Pide votación nominal, y se retira de la Cámara.

Realizada la votación el artículo es aprobado por ciento once votos por ninguno en contra.

El señor ORTEGA Y GASSET, vuelve al salón de sesiones siendo recibido con imprecaciones de los diputados.

Pide que se aplace la discusión, pues los presupuestos han de ser discutidos con el debido reposo.

Anuncia que piensa intervenir en el de Estado, y pide que se repartan copias.

El Presidente contesta que no puede acceder al aplazamiento de la discusión, pues lo que interesa es no retrasar los presupuestos.

## SE APRUEBA EL PRESUPUESTO

A continuación se aprueban los capítulos restantes del presupuesto de Presidencia, que asciende a treinta y siete millones cuatrocientos dieciocho mil doscientas cuarenta y ocho pesetas con cincuenta céntimos, y se levanta la sesión a las ocho y veinticinco.

## CINCO PROCESADOS POR LA EVASION DE CAPITALS

MADRID.— El juez especial que entiende en el asunto de la evasión de capitales ha procesado a don José Jeremías Martínez, exigiéndole la fianza de 14.000 pesetas por la libertad condicional y 84.000 para la responsabilidad civil.

Fueron procesados por el mismo motivo doña Concepción Lázaga, a quien se le piden 15.000 pesetas por la libertad condicional y 90.000 para la responsabilidad civil, y a don Francisco Fernández, a quien se le exigen 10.000 y 50.000 respectivamente.

También quedaron sometidos a proceso doña María Espinós, la señorita María Magdalena Maudiville, a las que les piden 19.000 pesetas por la libertad provisional y 115.000 para responsabilidad civil.





# Algunos diputados se reprochan su nuevo republicanismo

## Salazar Alonso dice que los radicales votan las leyes para que las apliquen los caballeros

**Afirman que el ministro de Justicia ha nombrado magistrados monárquicos. Unamuno dice que los diputados no permiten discutir porque en seguida aúllan**

MADRID.— En los pasillos del Congreso se ha comentado animadamente la cuestión de jubilación de los magistrados y jueces.

Discutían acaloradamente radicales y radicales socialistas especialmente el radical socialista señor Sarria por un lado y los radicales Calot y Salazar Alonso.

La conversación llegó a tener tonos duros, y unos a otros se reprochaban su nuevo republicanismo.

Al ser reprochados los radicales que habían votado la ley en virtud de la cual se pueden hacer esas jubilaciones forzosas, el señor Salazar Alonso dijo que ellos votan las leyes para que las apliquen los caballeros.

Además el ministro ha nombrado a magistrados monárquicos.

Por otra parte, no se puede decir que se jubila a uno de esos funcionarios porque sea enemigo de la República, hay que decir que es enemigo de la República.

Abad Conde dijo que lo que no podía hacerse era establecer el sistema de delación.

Otros radicales decían que no podía prescindirse del expediente para evitar la delación.

Un diputado gallego ministerial decía que nadie se opone a una interpelación, pues los errores de aplicación pueden discutirse.

Unamuno que estaba presente dijo que no estaba con unos ni con otros pero que tenía que decir que no se permite discutir normalmente y en seguida aúllan.

### REUNION DEL COMITE RADICAL :: ::

MADRID.— Al terminar la reunión del Comité Ejecutivo del partido radical, varios de los reunidos manifestaron que la reunión había sido de puro trámite y que en ella se resolvieron todas las consultas recibidas de organizaciones provinciales, tratándose también de la situación del partido en varias provincias, especialmente en Murcia.

Quedando también ultimadas algunas instrucciones para los diputados del partido que han de trasladarse a Barcelona con motivo de las elecciones catalanas.

### EL TRIBUNAL DE GARANTIAS. :: ::

MADRID.— El martes próximo, don Justo Villanueva y los demás diputados firmantes de la proposición rechazada hoy en la Cámara, presentaron otra nueva sobre el Tribunal de Garantías Constitucionales en la que proponen que las Cortes acuerden su deseo que el Gobierno presente a la mayor brevedad el proyecto de ley sobre el Tribunal de Garantías Constitucionales, al objeto de que sea discutido con relación a cualquier otro proyecto de ley para que sea votado seguidamente.

### UN BANQUETE :: ::

MADRID.— Esta tarde se celebró en el Palace Hotel el banquete organizado en homenaje al Director de la Reforma Agraria señor Vázquez. Asistieron el jefe del Gobierno y el ministro de Agricultura, alto personal de este ministerio, numerosos ingenieros y otras personalidades.

Al final hicieron uso de la palabra el señor Garrido para ofrecer el diputado señor Fernández Clé

rigo al homenajeado que dió las gracias por el agasajo e hizo cáli do elogio al ministro de Agricultura.

Y por último Azaña, quien mostró su complacencia por haber en contrado persona capacitada para llevar a la República la reforma Agraria que ha transformado en plazo no lejano todo el sistema de la economía social.

### LERROUX «HABLARA

### POR RADIO :: ::

MADRID.— El señor Lerroux manifestó que leería su discurso de Barcelona frente al micrófono de Unión Radio.

Como recordarán nuestros lectores, este discurso no se lo habían permitido radiar el pasado lunes.

### JUBILACION DE UN

### FUNCIONARIO :: ::

MADRID.— El diputado radical don Justo Villanueva ha presentado a la Mesa de las Cortes dos proposiciones. En la primera

## SE CONSTITUYE EL JURADO MIXTO DE LA INDUSTRIA HOTELERA, EN GIJON

**Los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos no podrán pertenecer al profesorado de la Escuela de dicha especialidad.—Jefes y oficiales de la Guardia civil separados del servicio**

MADRID.— La "Gaceta" de hoy inserta, entre otras, las siguientes disposiciones:

Gobernación.— Separando definitivamente del servicio a los siguientes jefes y oficiales de la Guardia civil:

Teniente coronel don Jesús Ransanz.

Tenientes, don Francisco Leiva y don Francisco Higuera.

Alféreces, don Hermógenes Hernández, don Angel Pérez, don Fausto San Dámaso y don Antonio Torroba.

Obras públicas.— Disponiendo que los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos que pertenezcan al profesorado de la Escuela de dicha especialidad, optarán en el plazo de veinte días entre su continuación en el escalafón del Cuerpo, siendo baja en el claustro de profesores, o su exclusión de aquel.

Hacienda.— Señalando el recargo que deben satisfacer durante la segunda decena del mes actual las liquidaciones por derechos de arancel que se hagan efectivas en monedas de plata o billetes y que será de 135,92%.

Gobernación.— Disponiendo que se den las gracias a los capitanes de la Guardia civil don Manuel Gener y don Augusto Osuna y tenientes don Angel Fernández y don Manuel Muñoz, todos del 28.º Tercio, por su comportamiento y leal proceder para con la República durante los sucesos del mes de Agosto.

Agricultura.— Disponiendo que a partir del día 11 del mes actual el maíz exótico que se declare para el consumo, cualquiera que

pide que antes de proceder a la jubilación de funcionarios judiciales y fiscales, se instruya un expediente, previa defensa de los funcionarios afectados. En la segunda pide la urgencia de la discusión de la ley que establece el Tribunal de Garantías constitucionales y constitución del mismo.

### PROGRAMA PARLAMENTARIO :: ::

MADRID.— El presidente de la Cámara, después de la sesión, manifestó que hoy, después de los ruegos y preguntas, irá la interpeleación de los "rabassaires", unida a los sucesos de Tarragona. Piensan intervenir los señores Llubi y Bofarull.

Después irá el dictamen sobre el presupuesto de Estado, en cuya discusión de totalidad intervendrán los señores Ortega y Gasset (don Eduardo) y Cabrera.

Posiblemente se terminará hoy mismo y quedará tiempo para leer el dictamen de Justicia.

sea su procedencia y fecha de embarque, devengará por derechos de importación la cantidad de 8,50 pesetas oro quintal métrico.

Trabajo.— Disponiendo que se amplie al puerto de San Esteban de Pravia la jurisdicción del Jurado mixto de Obras del Puerto existente en Avilés.

— Disponiendo que quede constituido de la siguiente forma el Jurado mixto de la Industria hotelera de Gijón:

Vocales patronos efectivos de las Secciones de patronos y camareros y patronos y cocineros:

Don Francisco Méndez,  
Don Luis Canal,  
Don Manuel Meana,  
Don Ulpiano González.

Suplentes:  
Don Modesto Arango,  
Don Celestino Aguirre,  
Don Constantino Llera,  
Don Celestino Nosti.

Vocales obreros efectivos de la Sección de patronos y cocineros:

Don Ismael Suárez,  
Don Claudio Amaz,  
Don Fabriciano Prieto,  
Don Sirio Llamasares.

Suplentes:  
Don José García Manzanada,  
Don Manuel Cansado,  
Don Nemesio Castro,  
Don Angel López.

**Anúnciese en REGION el diario de más circulación de Asturias**

## CONTINUAN LAS OSCILACIONES DE BOLSA SIN PODER CONCRETARSE

**La sesión de ayer acusó pesadez y escasez de negocio.—Los valores ferroviarios reflejaron poco movimiento**

### COTIZACION DE AYER

Facilitada por el Banco Español de Crédito.

#### FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	34,--
4 por 100 Exterior, S. F.	78,70
5 por 100 Amortizable, 1920 .....	90,--
5 por 100 id., 1917, S. F.	34,50
5 por 100 id., 1927, s. imp.	24,25
5 por 100 id., 1927, con imppto. .... Serie F.	32,60
4 por 100 id., 1923, S. F.	84,--
Ferrovial, 5 por 100	90,75
Cédulas Hip. 4 por 100	83,75
Cédulas Hip. 5 por 100	
Cédulas Hip. 6 por 100	95,35

#### VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España	515,--
Id. B. Hip. de España	
Id. Banco Central .....	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano	
Id. B. E. R. de la Plata	
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	128,--
Id. Chade .....	
Id. Mengemor .....	159,--
Id. Alberche ordinarias	
Id. Eléctrica Madrileña	
Id. preferentes Telef. ....	101,--
Id. ordinarias Telef. ....	
Id. M. Riff (portador) ...	250,--
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera .....	41,--
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	
Id. Com. A. de Tabacos	
Id. La Unión y el Fénix	167,50
Id. F. C. M. Z. Alicante	128,--
Id. Metropolitano A. XIII	
Id. F. C. N. de España	
Id. Comp. Mad. Tranvías	92,--
Id. ordinarias Azucarera	43,25
Id. Comp. Esp. Petróleos	
Id. U. Esp. de Explosivos	577,--
Obg. F. Mieres 6 por 100	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

#### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	48,--
Belgas .....	33,98
Francos suizos .....	235,90
Libras .....	40,35
Liras .....	62,55
Dólares .....	12,24
Marcos .....	2,90
Escudos portugueses .....	
Pesos argentinos .....	
Florines .....	
Checas .....	

Otra fase en esta lucha episódica de alzas y bajas, de sesión a sesión en la bolsa madrileña. La semana se desarrolla en el ambiente de irregularidad. Las jornadas bursátiles van registrándose, alternativamente, tendencias diversas y poco valores escapan a esta inseguridad. Es inútil buscar una causa determinada a estas oscilaciones. Hay malestar y las diversas expansiones del ánimo cristalizan en los corros de muy variadas maneras.

Lo cierto es que la sesión del jueves acusa pesadez creciente después en cambios y escasez de negocio en todos los departamentos. En Explosivos se registra ligerísima reacción, presenta el mismo aspecto.

Poco movimiento reflejan los valores ferroviarios, que tienen papel con exceso para reducida demanda que se presenta.

En corro Alicante, al contado estaban a 169 por 167 y cierran fin corriente, a 169 por 168; en alza se hacen a 170,50, y queda dinero a 270, Nortes tienen papel a 124, Explosivos pierden toda la

orientación alcista del miércoles e inician la sesión a 581 por 579, se hacen a 578 en primera operación y llegan a 576 por 574 fin mes, para cerrar a 578 por 577; en alza pagaban a 587, y en baja a 566 por 563. También han perdido actualidad las Rif portador, que apenas se oyen a 251 por 250. En el mismo corro, Guindos pasan desapercibidos. La actualidad del corro está en Felgueras que, en franco descenso, vuelven a reflejar nuevas pérdidas de 42,25 a 41. Hay gran desorientación, pues casi al mismo tiempo que se hacían a 41 se pagaban a un cuarto de más. Petrolillos recobran algo de actualidad; tienen más atención y mejoran ligeramente. Empezaron ofrecidos a 28 contra 27,50 y quedan a 28,25 por 28 contado y 28,50 por 28 fin mes. Azucareras se inscriben en baja de 25 céntimos. Destaca la reclusión que experimenta Mengemor, que en dos días pasan de 143 a 159, queda dinero para 161 papel.

Fondos públicos quedan más flojos que en la sesión anterior. Hay papel de todas clases.

### CAMBIOS DE INFORMACION :: ::

Libras, 40,20.  
Francos, 47,95.  
Dólares, 12,22 1/2.

### BOLSIN DE AYER :: ::

MADRID.— Por la mañana, en el Banco de España, se hicieron Explosivos a 582-81-79. Con papel a esta última cotización. En alza a fin de mes a 590 y en alza a hoy a 584. En caja a fin de mes a 569 y 563.

Nortes, 213-212,50-213. En baja a 210.

Alicantes, 168-67-75-68. En alza a 170-170,75.

En Barcelona:  
Nortes, 213,75.  
Explosivos, 583,75.  
Chades, 390.  
Alicantes, 170.  
Petrolillos, 28.

## DE LOS SUCESOS DEL 10 DE AGOSTO

**Quedan en libertad varios detenidos**

MADRID.— Ha sido puesto en libertad el marqués de Quintana, quien llevaba tres meses de tenido como supuesto complicado en los sucesos del 10 de agosto.

También fueron libertados Gerardo Ossorio y los señores Espinas y Matres, presos igualmente con motivo del último levantamiento.

Sin embargo, el señor Matres ha sido reclamado por el juez especial señor Portal.

**COPLA YA POPULAR**  
Ayer le dijo Rodrigo  
A su adorada Leonor:  
—Voy "UNA HORA CONTIGO"  
Si vamos al CAMPOAMOR.  
¡¡Mauricio Chevalier!! ¡¡Jeanette Mag-Donald!!! (La pareja mundialmente admirada, de nuevo en un film Paramount. Estreno en breve).

## FALLECE EN EL HOSPITAL EL RECLUTA ARROLLADO POR EL TREN EN POLA DE LENA

A puñaladas en un chigre de la Puerta Nueva.--Van a un Banco a pedir dinero, pero no se les da. -- "La vida o la bolsa", pide un supuesto incendiario

Ayer falleció en el Hospital el recluta Alfredo García García, natural de Amandi, en Villaviciosa, que según hemos dicho en nuestro último número fué arrollado por un tren del Norte en Pola de Lena.

Hoy se practicará la autopsia.

### "EL MERENGUE" HERIDO

DO :-: :-: :-: :-: :-:

La noche pasada se encontraron en un "chigre" de la Puerta Nueva Amable Alvarez, alias el "Merengue" y Evaristo el "Muri", y se conoce que los vapores del vino les hicieron recordar cosas pasadas y se enzarzaron en una violenta discusión.

El "Muri", que tiene muy mal genio, sacó la navaja y asestó tres puñaladas al "Merengue"; una en el parietal izquierdo, otra en el cuello y otra en la región lumbar.

El agresor, una vez realizado el hecho, echó a correr, y el "Merengue", auxiliado por varias personas, se trasladó a la Casa de Socorro, donde se le hizo una minuciosa cura, pasando luego al Hospital provincial.

Al preguntarle qué era lo que le había sucedido decía:

—Yo soy una buena persona, pero da la casualidad que navajazo que se pierde en la Puerta Nueva va a parar a mí. Es cuestión de suerte.

### "EL TIRSO" Y COMPAÑIA

NIA :-: :-: :-: :-: :-:

El famoso "Tirso" y su compañero, están soñando con hacerse ricos, y los hombres, después de tratar detenidamente el asunto, acordaron llevar a la práctica una idea que ellos creyeron que iba a dar resultado.

Y tal como lo pensaron la pusieron en práctica.

En la mañana de ayer se presentaron en uno de los bancos de la capital y acercándose a al ventanilla de pagos dijo uno de ellos:

—Aquí venimos a retirar esos tres mil duros que tenemos ahí guardados.

El pagador, después de fijar bien la vista en aquellos improvisados capitalistas, les dijo:

—Muy bien; aguarden ahí un momento mientras cuento el dinero. ¿Cómo lo quieren, en plata o en caderilla?

—Como mejor les cuadre a ustedes.

Se separó de la ventanilla el empleado para avisar por teléfono a la Comisaría, pero los individuos en cuestión, se dieron cuenta de la maniobra y desaparecieron del Banco.

El comisario de policía, tan pronto recibió aviso telefónico dispuso que los agentes Ramos y Blazquez se trasladaran al Banco de referencia y allí se enteraron de lo ocurrido.

Salieron en busca de ellos y por fin lograron dar con ellos en un "chigre" del Postigo.

El "Tirso" y su acompañante, al ver a la policía empezaron a alborotar, promoviendo un escándalo formidable, pero los agentes consiguieron llevarlos a la Comisaría, de donde pasaron más tarde a la cárcel, a disposición del gobernador.

O ME PAGA O LE LL

QUIDO :-: :-: :-: :-: :-:

Hace algún tiempo se produjo un incendio en una casa de la Argañosa que estaba asegurada.

Intervino la sociedad de seguros, la cual pudo comprobar que el incendio había sido intencionado y, por tanto, el dueño del inmueble perdió todo derecho a indemnización.

Enterado dicho propietario de la resolución de la Compañía, se entrevistó con su representante en esta ciudad y le dijo, poco más o menos, lo siguiente:

—O me pagan el seguro, o yo me encargo de liquidarle a usted para siempre jamás, amén.

Esto, como es natural, produjo a la víctima el cosiguiente sobresalto, y por si acaso se dirigió a la Comisaría a formular la correspondiente denuncia.

### LAURA NO ESCRIBIO

ANONIMOS :-: :-: :-: :-:

En nuestro número de 29 del pasado Octubre dábamos cuenta de que Leopoldo del Páramo Alonso había denunciado en la Comisaría que está recibiendo anónimos con insultos graves para su esposa y una hermana de ésta y que sospechaba que la autora de tales escritos era Laura Martínez.

Ayer estubo en esta Redacción Laura Martínez, para rogarnos hicéramos constar su manifestación de que ella no es autora de ningún anónimo y que, por tanto, Leopoldo del Páramo no tiene motivos para atribuirle los que le atribuye.

## UNA PELICULA RECOMENDABLE

### "Marido y mujer"

Siguiendo fielmente el tema de la famosa novela de Viña Delmar "Bad Girl", la Fox nos ha dado con "Marido y Mujer" un drama tan repleto de emociones sinceras, de un verismo y encanto a la vez naturales y sublimes que el espectador no puede menos de recordar aquella inolvidable producción que fué "El Séptimo Cielo".

No en vano el director de la versión inglesa de "Marido y Mujer" fué también el eminente Frank Borzage, maestro de maestros en el arte de plasmar la vida real en todo su contenido complejo y heterogéneo de alegrías y tristezas, ilusiones y desencantos, para extraer siempre de él la quinta esencia de las emociones humanas.

Conchita Montenegro y Jorge Lewis en su papel de jóvenes esposos nos dan una interpretación sencillamente soberbia, aunque estos calificativos, por el abuso que se ha hecho de ellos, pierden parte de su valor, cuando, como en el caso de "Marido y Mujer", se aplican merecidamente.

José López Rubio, el joven literato español, ha escrito el diálogo de esta película, que es indudablemente el más perfecto, el más ágil y el más cinematográfico que se ha oído en películas habladas.

La Fox conseguirá con "Marido y Mujer" uno de los éxitos más sonados y legítimos de la nueva temporada.—R.

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

DE VENTA EN FARMACIAS

## POR LOS

### "CINES"

#### Campoamor

#### "MONTECARLO"

Para el día beneficio del público que, con éxito formidable ha organizado la Empresa, y que tendrá lugar en las funciones de hoy, se proyectará la gran producción Paramount "Montecarlo", que permite un lucimiento asombroso a la más admirada de las artistas de la pantalla, Jeanette Mag-Donald.

Conocido el llenazo de los anteriores días de esta serie, no es aventurado decir que los de esta tarde y esta noche no se quedarán atrás. El programa lo merece, y los precios son los mismos de otras fechas análogas.

#### Cinema Toreno

"LAS LUCES DE BUENOS AIRES". Estaba anunciada para hoy en la bombonera ovetense la exhibición de "Su Noche de Bodas"; pero no habiendo llegado este film, se proyectará "LAS LUCES DE BUENOS AIRES", uno de los que más imponente acogida tuvo por parte del público el día del estreno y los muchos que siguieron a éste. No hay que decir que el interés aumenta con este cambio, pues si muchísimos y muy justos admiradores tiene "Imperio Argentina", no son menos los de Carlos Gardel, que obligó a suspender la proyección para repetir el célebre tango "TOMO Y OBLIGO", y los de Soñía Bozán, y Gloria Guzmán, plenas de naturalidad en sus intervenciones.

#### Teatro Jovellanos

#### "LA DAMA ATREVIDA"

Y, por último, hemos de referirnos a la banda, hablada en español, con Ramón Pereda y Luana Alcañiz, "La Dama Atrevida", que se estrena en Oviedo, hoy en la pantalla del teatro Jovellanos. Se trata de un excelente film, que obtendrá en nuestra capital las admiraciones que ha obtenido en cuantos sitios fué proyectado. A su tiempo daremos cuenta del estreno.—R.

## UN CAMPESINO DE CUDILLERO ASESINA A SU ESPOSA

Después de coserla a puñaladas intentó suicidarse ingresando en gravísimo estado en el Hospital de Oviedo.--Se cree que fué motivado por resentimientos familiares.

Ayer a las nueve de la noche, ingresó en el Hospital un anciano herido en el cuello por un arma cortante, su estado fué calificado de grave.

En el benéfico establecimiento sólo sabían que lo habían traído en automóvil de Cudillero, desconociéndose su filiación. Como rumor se decía que había dado muerte a su esposa, intentando después suicidarse.

Poco después completamos el hecho. Se trataba de un labrador del pueblecito de la Fenaja, con cejo de Cudillero llamado Manuel Arango, de 82 años de edad, que había dado muerte a puñaladas con una navaja barbera a su mujer llamada María Fernández, de 84 años.

En matrimonio había estado durante la tarde del miércoles en una casa del pueblo en una "esfoyaza" de la que salieron al caer de la tarde. La mujer marchó pri-

mero que el marido, y cuando llegó al domicilio conyugal la encontró en la cama. Entonces supone que cometió el crimen, siéndola en el mismo lecho a puñaladas y volviendo luego ella a ma contra si para darse muerte. A la mañana siguiente el vecindario se dió cuenta de lo ocurrido y lo puso en conocimiento de las autoridades, las cuales se trasladaron al lugar del suceso.

Manuel Arango, en gravísimo estado, fué trasladado al Hospital de Oviedo, en un automóvil.

Respecto a los móviles del crimen circulan por la comarca varios comentarios, siendo lo más probable que fuera motivado por antiguos resentimientos familiares surgidos con motivo de la herencia.

El sangriento hecho conmovió profundamente al pacífico y laborioso vecindario de la Fenaja.

Hoy, VIERNES FEMINA en

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Ultimas exhibiciones de la hermosa producción M. G. M.

## LEJOS DE BROADWAY

por JOHN GILBERT, LOIS MORAN Y EL BRENDEL.

Mañana, La obra cumbre del cine hablado en español. MARIADO Y MUJER, por Conchita Montenegro y Jorge Lewis.

## AL DOCTOR ALBIÑANA NO SE LE DESTINARÁ OTRO LUGAR DE DESTIERRO

El ministro de la Gobernación no estima suficiente enfermedad que padece para adoptar tal medida.--Se acuerda en principio el viaje de Alcalá Zamora a Méjico

MADRID.— A las once y media de la mañana se reunió en el Palacio Nacional el Consejo de ministros presidido por el Jefe del Estado.

La reunión terminó a las dos y veinte.

El señor Azaña dió a los periodistas la referencia de los asuntos tratados, diciéndoles:

Lo más importante que se trató es que el ministro de Estado y yo dimos cuenta de que el embajador de Méjico en Madrid ha invitado oficialmente al presidente de la República española, en nombre del Presidente de aquel país, a que visite aquella República. El Gobierno agradeció en lo que vale esta muestra de amistad y simpatía para estrechar los lazos que unen a los dos países y ha aceptado en principio al invitación a reserva de señalar la fecha en que se realizará el viaje cuando las circunstancias permitan al presidente de la República alejarse de España.

Los periodistas preguntaron después al señor Azaña:

—Han tratado ustedes algo política?

—No, nada. Mucha firma.

—¿Algún decreto de importancia?

El más importante es el que se refiere a la estación de Enlase de Madrid. Se nombra una comisión encargada de estudiar el asunto. También se han firmado muchos decretos de personal y otros de Hacienda, autorizando al ministro a presentar a las Cortes proyectos de ley.

Después los periodistas interrogaron al ministro de la Gobernación si se había acordado algo acerca de la petición de cambio de residencia solicitada por el doctor Albiñana.

El señor Casars Quiroga contestó:

—Le ha visitado por encargo mío el doctor Egido, que es médico de los Guardias de Asalto. Según me ha informado, el doctor Albiñana padece una hipertensión y yo no veo en esto nada justificado para cambiarse de residencia.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA C. FERNANDEZ ARANGO. — TELEFONO 36-66

### TEATRO CAMPOAMOR

A las siete y media. A las diez y cuarto. EL DIA BENEFICIO DEL PUBLICO. "MONTECARLO", con Jeanette Mag-Donald. Canciones gratisimas. Lujo fantástico.—Mañana, "PATATRAC". Una comedia finisima. Una sucesión de aciertos.

### CINEMA TORENO

A las siete y cuarto. A las diez y media. El film Paramount que más público llevó al teatro en Oviedo. "LAS LUCES DE BUENOS AIRES", con Carlos Gardel, Soñía Bozán, Gloria Guzmán. Tangos, "estilos", bailes camperos.

### TEATRO JOVELLANOS

A las siete y cuarto. A las diez y media. Estreno en Oviedo de la producción distribuida por la firma "Almira", "LA DAMA ATREVIDA", clara demostración de las posibilidades artísticas de Ramón Pereda y Luana Alcañiz.

# Optimismo respecto al resultado de las gestiones pro intereses de Gijón

## VIDA GIJONESA

### FRUTOS DE LA PERSECUCION

Se ha dicho con bastante fundamento—y seguramente nosotros habremos traído aquí más de una vez la nota—que toda la sañuda y violenta persecución realizada contra los católicos, gracias al espíritu de éstos, ha surtido efectos contrarios en absoluto a lo que se proponían los autores de tantas medidas de rigor u opresión.

Independientemente del daño material causado a sus Instituciones, se ha podido ver cómo en lo que se refiere a las conciencias, los católicos han sentido robustecerse sus creencias y su acción se ha hecho más intensa, eficaz y fructífera.

No obstante las dificultades que se oponen a su labor, se nota en el campo católico una verdadera floración de ideas e iniciativas. Fué primero en el terreno de la política la acción activa y eficaz del invierno pasado, y ahora, cuando los Centros de Acción Popular se hallan clausurados vemos en el campo de la acción social cómo se lucha y se trabaja con ardor y fe y con verdadero espíritu de sacrificio.

Tal es sin ir más lejos—y aquí la nota que hoy deseábamos hacer resaltar—el caso de la Juventud Católica Femenina.

Esta entidad integrada por señoritas—la mayoría de ellas pertenecientes a las más prestigiosas familias gijonesas—inicia ahora un curso de la Escuela del Hogar, en el que sus hermanas las jóvenes obreras, podrán recibir los conocimientos de economía doméstica, cocina, corte y confección, y cultura general que les capacite para regir la familia en que han de ser el centro algún día.

Esta es una de las mejores muestras del cambio que se ha efectuado entre los católicos españoles. El caso de esas muchachas acaso entregadas antes a las diversiones y frivolidades propias de su edad, y que ahora dejan con gusto las fiestas y teatros, el cine y el paseo para entregarse de lleno a la obra social que implican esas actividades, habla con más elocuencia que la que puedan tener los más amplios y documentados alegatos. Esa Escuela del Hogar que ahora forman las muchachas católicas, da idea de cómo una preocupación nobilísima y enaltecedora ha invadido esas carbitas juveniles que al inclinarse ahora sobre la labor, en su misión de apostolado y enseñanza al lado de las también lindas y juveniles de las obreras gijonesas a quienes acogerán y tratarán fraternalmente, aparecerán aún más bellas, pues un sentimiento muy femenino y muy cristiano: la caridad, el amor, habrá venido a añadir un nuevo encanto a las gracias morales y materiales que las adornan.—V.

## Regresan de Madrid dos comisionados, dando cuenta de sus impresiones

Cesión al Estado de dos edificios de propiedad municipal. -- Se establecerá un servicio permanente y nocturno de Farmacia.--La Empresa de los Campos Elíseos obsequiará a los escolares con una función

Han regresado ya de Madrid algunos comisionados que acompañaron a la representación del Ayuntamiento en algunas de las gestiones realizadas cerca del Gobierno para conseguir la favorable resolución de diferentes asuntos muy importantes para Gijón.

En el Ayuntamiento hemos visto ayer al director de la Escuela Superior, don Francisco Alonso, que había llegado de Madrid para adelantar al alcalde en funciones, señor Blanc, algunas impresiones respecto al resultado del viaje.

Se mostraba francamente optimista el señor Alonso, aunque muy reservado acerca de la fórmula que se buscó para dar solución a lo del nuevo edificio de aquel centro docente.

Anteanoche regresó don Avelino González, director del Instituto de Puericultura, quien también confirmó las buenas impresiones ya transmitidas en días anteriores.

Tanto uno como otro expusieron que habían encontrado muchas facilidades tanto en el subsecretario de Obras públicas como en los distintos Ministerios que visitaron.

Hoy por la noche o acaso mañana, lo más tarde, se espera que lleguen el alcalde y los concejales señores Fernández (don Ramón) y López Fombona.

### EL EDIFICIO DE OSBER-

### VATORIO :—: :—: :—:

Ayer se recibió en la Alcaldía un oficio del Instituto Geográfico y Catastral en el que se pide al Ayuntamiento que ratifique la cesión al Estado del edificio que ocupa en el Cerro de Santa Catalina el Observatorio Meteorológico, toda vez que el Cerro pasará a ser propiedad del Municipio.

También se solicita la cesión de un edificio contiguo que ocupó la Cruz Roja.

El alcalde en funciones, señor Blanc, pasó la petición al Ayuntamiento.

### SERVICIO FARMACEUTI-

### CO NOCTURNO :—: :—: :—:

La Comisión de Beneficencia, en las últimas reuniones que vino celebrando se ocupó de lo referente al establecimiento de un servicio nocturno en una de las farmacias con carácter permanente, propósito que, al parecer, está ya casi ultimado y que muy pronto se llevará a la práctica.

### FUNCION ESCOLAR :—:

Nos manifestó ayer el alcalde en funciones, señor Blanc, que había aceptado el ofrecimiento de la Empresa de los Campos Elíseos, de dar una función gratis a los niños de las escuelas públicas con objeto de darles a conocer el nuevo aparato sonoro allí instalado.

El señor Blanc agradeció, en nombre del Ayuntamiento y de la Comisión de Instrucción pública, el ofrecimiento. Se anunciará oportunamente el día de la celebración de dicha función.

### NOMBRAMIENTO DE

### MAESTRO :—: :—: :—:

El Consejo local de Primera enseñanza ha propuesto como maestro interino para la escuela de Poago, a don Manuel Acebal Blanco, a fin de que se reanuden inmediatamente las clases en aquel centro, suspendidas desde que el maestro en propiedad tuvo que cesar por inutilidad física.

### LA JUNTA DEL COLEGIO

### MEDICO :—: :—: :—:

Ayer estuvo en la Alcaldía el nuevo presidente de la Junta de Gobierno del Colegio Médico del distrito de Gijón, don Honesto Suárez, que fué a ofrecer los servicios de dicha entidad al Ayuntamiento para todo aquello que redunde en favor de todos los de carácter sanitario y benéfico que tiene constituidos el Municipio o que se proponga establecer.

El alcalde en funciones, señor Blanc, agradeció la visita y el ofrecimiento del señor Suárez.

### PETICION DE LICENCIA

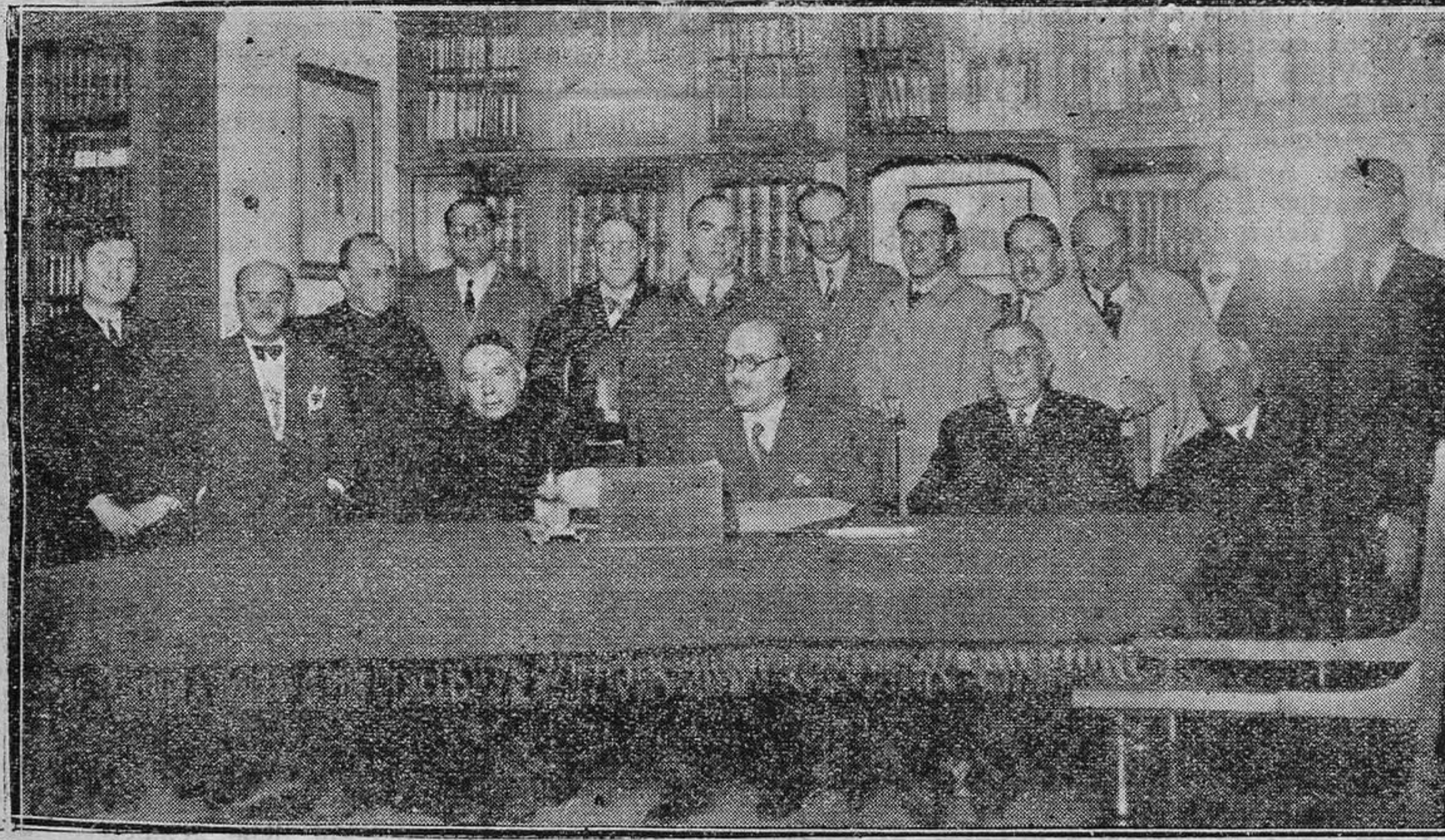
El concejal don Valentín Alvarez, presentó ayer al Ayuntamiento una petición de dos meses de licencia con objeto de realizar en Cuba diferentes gestiones relacionadas con sus negocios.

### LA MARCHA DEL COMI-

### SARIO :—: :—: :—:

El que fué comisario de Policía de Gijón, don Pedro Rivas, destinado hoy a Madrid, estuvo ayer en la Alcaldía para despedirse del alcalde en funciones y ofrecérselo en su nuevo cargo.

El señor Rivas saldrá hoy para Madrid con su familia. Lleve feliz viaje el laborioso y probo funcionario.



OVIEDO.—El gobernador civil y la Comisión de Monumentos después de la junta celebrada ayer en la Secretaría del Museo. (Foto Mena).



La clasificación de premios en el Centro Colombiada de Oviedo. Grupo de socios asistentes al acto del concurso de otoño (pichones) desde Villada (140 kilómetros). (Foto Mena).

## PARA HOY NOTAS DE SOCIEDAD

**TEATRO JOVELLANOS:** A las siete de la tarde concierto de la Filarmónica por el insigne clavicentista y pianista Wanda Landowska, que ejecutará un selecto programa de música del siglo XVIII, interpretando entre otros, obras de Mozart, Scarlatti y Couperin le Grand.

**CAMPOS ELISEOS:** A las siete y media y a las diez y media: "Pareja de baile". Sonora.

**TEATRO DINDURRA:** A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "Para alcanzar la luna".

**SALÓN DORE:** Desde las siete de la tarde, sesión continua de cine mudo: "Astucia de rural".

**TEATRO ROBLEDO:** A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "El violín mágico". Sonora.

**GIJON CINEMA:** Sesiones de cine mudo a las siete y media y a las diez y media: "Tentación".

**CINE GOYA:** Dos sesiones de cine mudo, a las siete y media y a las diez y media.

Hemos tenido el gusto de saludar al comandante retirado de Infantería y secretario general de la Defensa de la Propiedad Urbana, de España, don Emilio Alvargonzález, que ha llegado a Gijón para atender asuntos particulares.

—También se encuentra en nuestra villa don Cipriano Arnedo.

—Regresó de Madrid, donde permaneció varios días gestionando la solución de la rifa Pro Infancia, el Director del Instituto de Puericultura don Avelino González.

—También regresó de la misma capital el director de la Escuela Superior de Trabajo, don Francisco Alonso, que intervino en las gestiones realizadas para conseguir el apoyo económico del Gobierno a fin de poder construir el nuevo edificio para dicho centro docente.

—De Madrid en donde había pasado una temporada regresó don Hermenegildo Alvarez Blanco.

**DELEGACION DE "REGION" EN GIJON: LINARES RIVAS, 17.— TELEFONO 3220**

# Desde mañana, se volverá a celebrar el mercado de Nava

## LA CUESTION SANITARIA, DESCUIDADA EN ALLER

### El día 22 celebrará un festival la Rondalla

**CABORANA.**— No necesitaríamos decir que no creemos en la existencia de otros problemas tan o más interesantes que este del que hoy vamos a ocuparnos en estas columnas.

Efectivamente el Ayuntamiento podrá tener sobre sí un sin fin de asuntos urgentes, que apremia resolver; pero no es menos cierto que el Cabildo municipal tiene en la actualidad algo descuidado, la policía sanitaria del concejo, que exige con preteritoriedad una rápida solución.

Sabido es que para atender las muchas necesidades que en el orden sanitario se dejan sentir por nuestros pueblos, se necesitan fuertes cantidades de dinero, que el Ayuntamiento aborrece a veces desembolsar por las cincuenta mil causas que influyen en la economía municipal, pero al Conistorio debiéramos de recordarle nosotros aquello que dijo Rochard: "Todo gasto hecho en nombre de la higiene es una economía".

### FESTIVAL DE LA RONDALLA

El día 22 próximo, y con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, la Agrupación Musical de Caborana organiza un festival en honor de sus socios y familias.

Por la noche la Rondalla celebrará una cena íntima, y a la que podrán asistir cuantos socios lo deseen, siempre que se inscriban antes del día 15 del actual en la Secretaría de la Agrupación. Después de la cena tendrá lugar un animado baile en el Olimpia.

Parece ser que el festival que se prepara va a revestir un gran esplendor, prometiendo resultar brillante y concurrido.

## GRANDAS DE SALIME

### DEFUNCION

El día 7 del actual y en el concejo de Pesoz, después de recibir los Santos Sacramentos, dejó de existir a la edad de 80 años, don Benigno López Mohías, persona muy conocida por todo el concejo.

Fué escribano y policía en tiempos de Alfonso XII en Madrid, y por último desempeñó el cargo de juez municipal durante 16 años y era insustituible en Pesoz.

Así se explica que los actos del funeral y la conducción del cadáver, hayan sido una enorme manifestación de condolencia.

Descanse en paz el distinguido don Benigno y reciban sus familiares el testimonio de nuestro profundo pesar.

### CONFERENCIA

El domingo próximo, día 13, se celebrará en esta villa una conferencia sobre Agricultura, a cargo del perito agrícola don Jesús Rodríguez Casares y el capataz de cultivos señor Meana, y por último don Carlos Flórez hablará sobre la crianza de abejas, en la que tratará ampliamente de los distintos sistemas de colmenas.

A estas conferencias esperamos les acompañe don Valentín Alvarez y don Higinio G. del Valle, gestores de la Diputación provincial, a quienes se deben principalmente estas excursiones científicas.

## LA RONDALLA DE CABORANA, A BOO

### Tocará en este pueblo el día 20

**BOO (Aller).**— Hasta la hora presente no podíamos tener en nuestro pueblo nada que sirviese para pasar un momento agradable.

La única distracción con que contábamos era con la taberna. Pero esto ya se ha terminado. Hoy contamos con un amplio local dedicado a cine, y en él podremos tener algunos ratos de distracción y alguna función de teatro, etc.

Para el día 20 está anunciado un concierto por la rondalla de Caborana. Nadie puede dudar que la rondalla de Caborana ha obtenido resonantes triunfos en todos los pueblos de la provincia. Boo sabrá corresponder y cree además que les ha de dispensar una buena acogida. Hasta la hora presente no hemos podido escuchar un concierto de tanta validez como el que se nos prepara para el mencionado día 20 y es justo que todos prestemos nuestro entusiasmo a la mencionada rondalla que por vez primera ha de debutar en nuestro pueblo.

## ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN

**SAN MARTIN DEL REY AU-RELIO.**— En la sesión celebrada el día 5 del corriente, bajo la presidencia del señor alcalde, se tomaron los siguientes acuerdos:

En vista de una denuncia de los vecinos de Aparadas, se acordó girar por la comisión de aguas una visita a la fuente de Rieostacas y oficiar a don Avelino García Cuetos para que suspenda las labores de extracción de carbón que allí ejecuta hasta que la comisión nombrada emita dictamen. —Remitir al señor ingeniero jefe de Montes una instancia de don Manuel García Torre que solicita cerrar una parcela de terreno del Estado.

—Pasar a la Comisión de obras para su informe, una instancia de los vecinos de la Vega, interesando el arreglo de un camino.

—Pasar a la de Hacienda con el mismo objeto una instancia de doña Visitación García Alvarez, que desea celebrar un concierto con el Ayuntamiento.

—Vista la oposición en que se colocan los usufructuarios de los terrenos del Ferrocarril de Lieres en El Entrego, que dicen ser propios, se acuerda consultar el asunto con uno o varios letrados, mientras llegan los planos pedidos a Madrid.

—Encargar a don Fernando Casariego la confección del proyecto de escuelas para Felechosas y Santa Bárbara.

—Reconocer un crédito de trescientas pesetas para pago de renta de la casa del señor administrador de Correos del Entrego, por no haber consignación en el actual presupuesto.

—Aprobar las cuentas de Arbitrios y consumos del mes de Octubre que ascienden a la suma de pesetas 36.514,15.

—Ordenar la continuación de las obras del lavadero de Blimea, vista la suficiencia del caudal de aguas y supuesta su pureza, pendiente su análisis.

—Aprobar el informe de la Comisión de C. M. respecto de la adopción del contador para las del Raigoso. —Y se dió cuenta de la última sesión de la Junta carcelaria, y de sus acuerdos.

## HA DECRECIDO LA PERINUEMONIA EXUDATIVA

### Se fijará fecha para las ferias y el concurso

El alcalde de Nava, don Faustino Fernández Quesada, secretario, y concejal síndico, visitaron al gobernador para informarle de que habiendo decrecido la epizootia de perineumonía exudativa que había determinado el cierre del mercado de dicha villa, se puede ya proceder a su reapertura, por la que se interesaron ante el señor Alonso Mallol.

El gobernador les autorizó para ello y en consecuencia el sábado próximo se celebrará ya en Nava el mercado de costumbre.

Por el mismo motivo se suspendieron las ferias de ganado que anualmente se vienen celebrando a fines de Octubre. Todavía no se ha obtenido la autorización para celebrar la feria anual y el concurso de ganados, pero se cree que se obtendrá en breve y se avisará oportunamente respecto a la fecha de su celebración.

## Lieres

Suscripción pro homenaje a los señores Bollardeaux. Décima primera lista. Suma anterior, 5.296,80 pesetas.

Segismunda Izquierdo, 15 pesetas; Luis Montes, 5; Lucas Campos 3; Felisa Ardisana de Campos 2; Maximino Campos 0,50; Argentino Campos 0,25; Amadina Campos 0,25; Viuda de Sabino Peña, 1; Rafael F. Villa 25; Constantino Cbaal 2; Antonio Saez de Pérez 10; Sociedad Anónima Adar 25; Manuel Sánchez 5; Felicidad de Sánchez 5; Belarmino Tomás 5; Avelino Antuña 5; Rosa Villanueva de Antuña 5; Amaro Barbes 2; Carlos Bastián 1; Manuel Bastián 1; Hermenegildo Rodríguez y señora 50; Benjamín Bastián 25; Severina Fernández de Bastián 5; Perfecto Rodríguez 0,50; Gabriel

## Resultado de unas elecciones...

Creímos nosotros que al quedar les el campo libre a los socialistas que trabajan en la H. E., iban a conseguir una votación lucidísima a favor de los vocales que han presentado para ocupar los puestos obreros en la Caja de Socorros de las Minas de Aller. La mitad siguiera de los cuatro mil obreros que prestan sus servicios en la mencionada Sociedad, ya que sin oposición, repartiéndose una hoja aconsejando a los suyos votaran como un solo hombre y habiendo conseguido la aprobación de un nuevo Reglamento... no era para esperar menor votación.

En total, han conseguido, después de sus acuerdos estimulando a que votaran los obreros, 800 votos. Denota esto claramente, que ya se van dando cuenta los trabajadores de los engañosos ofrecimientos que, dos años ha, prometieron llevar a la práctica. Adónde está el 60 por 100 de montepío ofrecido a los socios dados de baja, la reducción del 3 al 2 por 100 de descuento mensual a los asociados y varias cosas más prometidas?

Lo que han logrado con la reforma del Reglamento ha sido que las familias de los socios tengan que pagar un tanto por cada papeleta que precisan para que

## REPRESENTACION DEL "TENORIO" EN QUIROS

### El Cuadro Artístico Quirosano actuó brillantemente

**QUIROS.**— La natural expectación con que se esperaba la representación de "Don Juan Tenorio" por el "Cuadro Artístico Quirosano" culminó en un lleno rebosante durante las funciones del sábado y domingo. La predisposición del público no pudo ser más favorable, manifestándose desde las primeras escenas con aplausos merecidos y calurosos, prolongados al final de cada acto y principalmente en la apoteosis, en medio de un entusiasmo no indescriptible.

La interpretación tampoco pudo ser más acertada por parte de todos los actuantes, que fueron aplaudidos, repetidamente, en sus respectivos papeles.

Los decorados, sobriamente ajustados a la obra y la distribución lumínica, objeto de cálidos elogios, contribuyeron al señalado éxito logrado por los entusiastas aficionadas del "Cuadro Artístico Quirosano" verdadero exponente del poder de la voluntad al servicio del noble ideal artístico.

Celebramos el éxito y, ahora, sólo les decimos: ¡Adelante!

## LEA USTED

## REGION

Cueto 2; Matilde Rodríguez de Vallina 6; Ciriaco Madrid 5; Delfina Montes de Madrid 2; Francisco Alba 5; Josefina Alba 5; Isabel Estrada 5; Benedito Diez 3; Belarmina Corte de Díaz 2; Agustina Sierra 5; José Fernández 5; Luis Braidá Braidá 10; Valentín Braidá 5; Valeriano Balseira 10; Emilio Balseira 5; Margarita Balseira 5. Suma y sigue 5.607,30 pesetas.

el médico les asista y, si como ahora hay hogar que tiene cinco y seis hijos en cama del "Sarampión, no basta una papeleta para todos, sino una para cada uno, para así ahorrar mejor... a sus padres.

Con el anterior Reglamento no se pagaban los medicamentos ni se descontaba nada a las viudas pensionadas ni a los obreros jubilados, pero con el nuevo se descontarán en parte los medicamentos que los enfermos necesitan para su restablecimiento, como también los jubilados y las viudas contribuirán con el tanto por ciento correspondiente de sus modestas pensiones al sostenimiento de la Caja de Socorros.

Estos y otros que no enumeramos los adelantos y los beneficios que han conseguido en el transcurso de dos años de actuación en la Caja de Socorros mencionada los socialistas, que tan felices nos las prometieron.

Soy de los que creo que la cosa no parará ahí, sino que se derumbará la Asociación de no apuntalarla para sostenerla con un mayor refuerzo económico por parte de los asociados. El tiempo dirá si tengo razón o no para decir lo que digo.

Vicente MADERA  
Moreda, noviembre de 1932.

## SE RETIRA LA VERJA SE TALAN LOS ARBOLES DEL PARQUE DE LADA

### El Municipio debe acometer otras necesidades más preteritorias

**LADA (Langreo).**— Estos días estamos viendo cómo por obrección del Municipio, se procede a demoler la verja de madera que cierra el parque. Nada sabemos de que es lo que se pretende hacer en el indicado sitio, pues si es que esa verja se quiere reemplazar por otra de hierro, diremos que a ello no hay derecho, pues aún debe estar reciente el pago de la que ahora se ha quitado y esa es la que debe colocarse nuevamente, puesto que hace un excelente servicio.

En el mencionado parque y alrededores de la fuente, se viene haciendo una gran tala de árboles, cosa que nos extraña bastante, porque todos sabemos la gran utilidad que el arbolado presta a la salud pública.

A nosotros nos parece que todo el dinero que se va a gastar aquí en el ensanche de calles, cierrres con ladrillo y verjas de hierro, es una tontería. La situación del Municipio langreano es precaria en demasía y gastar tontamente el presupuesto que a este pueblo corresponde, en obras de lujo y de poca utilidad pública, habiendo tantas necesidades en los pueblos altos a los que no hay acceso posible, nos parece una barbaridad.

No queremos perturbar con nuestras crónicas la paz social del concejo; lo que nos proponemos es indicar aquellas necesidades que por su alcance merecen ser atendidas con preferencia.

Repetimos que estas obras de lujo, como las que aquí se quieren empezar, deben aplazarse cuando esas necesidades que ellas meramos estén cubiertas en su totalidad. Déjese eso para otra mejor ocasión. Colóquese la verja que se ha construido recientemente y no nos metamos en camisa de once varas.

Una de las obras inaplazables y que hay que llevar a efecto sin dilación alguna, es la construcción de una carreterilla al cementerio de la parroquia. No debemos olvidar esta gran necesidad y así se gastará el dinero en cosa útil, de gran beneficio público y se dará trabajo a infinidad de parados forzados. Estas son las obras que la corporación debe acometer. Laborar por los pueblos es honra de los hombres. La tala de árboles es un atentado a la salud.

## PRAVIA

### DE SOCIEDAD

Regresó a Madrid, en unión de su señora y de su hermana, la gentil señorita Conchita Rivera, nuestro distinguido amigo don Enrique Arias y G. de la Noceda.

—De Cuba regresó a Peñañán el conocido joven deportista don Apolinar Rodríguez.

### PETICION DE MANO

El día 4 del corriente ha sido pedida la mano de la distinguida señorita praviana, Eloína Vega, para el apreciado joven de la familia americana, don Robustiano Fernández, (Roy), habiendo formulado la petición el padre del novio.

La boda se efectuará en el próximo mes.

Enviamos nuestra enhorabuena a los futuros contrayentes y a sus respectivas familias.

# Siguen interceptando la corriente eléctrica de Morcín

## EL ALCALDE DE MIERES DA CUENTA DE VARIOS ASUNTOS QUE AFECTAN A LA VILLA

**Subvención de diez mil pesetas para un camino.--La traída de aguas a Ablaña.--Creación de un Centro sanitario.--Reunión de dependientes de comercio**

MIERES. Desde el día de ayer estuvimos los corresponsales de Mieres con una innovación en cuanto a las informaciones municipales se refiere. Atendiendo indicaciones nuestras, el alcalde, diariamente nos recibirá en su despacho y nos informará de cuanto noticia le tenga. Y ya el primer día en que hemos sido recibidos con el indicado motivo, hemos sostenido una interesante conversación, durante la cual se tocaron importantes puntos que someramente vamos a reseñar por considerar de indudable interés para el concejo.

### EL CAMINO DE RIBONO

Es sabido que desde hace algunos meses, se hallan paralizadas las obras de construcción de este camino, que partiendo del puente de la "Perra" y pasando por el pueblo de Ribono, va a enlazar con el construido de Valdecuna a Niesca, por falta de consignación para las mismas.

Nuestra primera autoridad nos manifiesta que conseguida la subvención de diez mil pesetas para dicho camino, a cuenta de la recaudación de cédulas que actualmente se viene verificando, aquéllas obras serán reanudadas en breve, con el importe de dicha consignación y hasta que comiencen los presupuestos que se están elaborando y en los cuales se consigna una cantidad para la terminación de aquellas obras.

### LA TRAJIDA DE AGUAS DE ABLAÑA

También nos manifestó que con seguida una subvención de nueve mil pesetas de la misma Diputación provincial para las obras de traída de aguas a Ablaña, que ya se están ejecutando, se imprimirá a aquellas mayor actividad con el objeto de dotar de tan imprescindible líquido a aquel populoso pueblo.

### UN CENTRO DE SANIDAD

Nos habló asimismo de una conversación sostenida pocos días ha con el inspector provincial de Sanidad y en la cual aquél apuntó la posibilidad de crear en nuestra villa un centro sanitario dependiente de aquella inspección, siendo sólo de cargo de este Ayuntamiento la dotación de local adecuado con sus accesorios de agua y luz.

De llegarse a esta creación, cuya importancia huelga consignar, el Estado enviaría tres médicos, practicantes y demás personal sanitario, para atender al mismo, con lo que saldría ganando considerablemente la clase humilde del concejo.

Sobre este particular, nos dijo, que el señor director general de Sanidad, del cual depende esta creación, se hallaba muy bien dispuesto a acceder a ello, y nuestro alcalde manifiesta que por lo que del Ayuntamiento dependa, aquélla creación no ha de quedar.

Aplaudimos esta decisión que tanto ha de beneficiar al vecindario en general.

### ATENTOS BESALAMA

NOS

Hemos recibido atentos besalamos del señor director del Banco

## EL VECINDARIO, VARIAS VECES SE QUEDA A OSCURAS

**Deben castigarse estos desmanes**

MORCIN.—Ya en otra ocasión, nos hemos visto precisados a llamar la atención a quien correspondía, para que se ponga coto a los desmanes que se vienen cometiendo contra los intereses de la electra "La Magdalena", de Morcín, que a fin de cuentas, a quien se daña y se molesta es al vecindario en general.

Son muchas las veces que valiendo de artes y mañas propias de personas prácticas en la electricidad —otra cosa no se explica— interrumpen la corriente, cuando en una línea, cuando en otra, llevando con ello el descontento de los abonados, aunque estamos seguros que no lo han de conseguir, teniendo en cuenta el procedimiento poco caballeroso de quien o quienes lo ejecutan.

En uno de estos días pasados para lograr su intento, empalmaron los dos cables de alta y baja tensión, con otro trozo de cable, quedando interrumpida de ese modo la línea de La Foz y de Riosa, y según parece la de Peñerudas, hasta que fué descubierto, el bajo procedimiento de los interruptores por el personal de dicha empresa, quedando libre hasta no sabemos cuando.

Según nos comunican algunos de los señores accionistas, éstos, están dispuestos a dar un castigo ejemplar a los que tales actos cometen, estando dispuestos a entregar a las autoridades a los autores, el primer día que ocurra lo más mínimo, en cualquier ramal de dicha "Electra".

Sería de sentir que el día menos pensado, tengamos que dar el nombre de los que escudándose en los solitarios parajes que atraviesan las líneas del fluido eléctrico, interceptan durante toda una noche la luz, dándose el caso, en muchos hogares, de no tener una triste vela para sustituir a la preciosa luz eléctrica, teniendo que pelear con la oscuridad y con la enfermedad de un miembro de la familia.

Ténganlo en cuenta los anónimos émulos de Pérez Madrigal y no nos hagan pagar a nosotros los vidrios rotos.

sa los invitados, que pasaban de 200 fueron obsequiados con un espléndido "lunch", organizándose a continuación un animadísimo baile que terminó bien entrada ya la noche, hora en que la feliz pareja salió en su automóvil en viaje de luna de miel.

Reciban los nuevos esposos y sus respectivas familias nuestra sincera felicitación.

## REUNION PARA TRATAR DE LA HUELGA ANUNCIADA POR EL SINDICATO "LUZ Y FUERZA"

**El alcalde propone una fórmula de arreglo. -- Hoy se reunirán los obreros para discutirla.--Excursión organizada por la Peña Deportiva**

SAMA DE LANGREO.—Convocados por el alcalde, se han reunido ayer en su despacho de la primera autoridad de Langreo, representantes de los obreros del Sindicato de Luz y Fuerza y de la empresa "Ercoa" para tratar sobre las reclamaciones que tienen presentadas los obreros y ver el modo de evitar el planteamiento del conflicto.

En esta reunión y después de laboriosa discusión, el alcalde propuso una fórmula que los obreros someterán hoy a la consideración de sus compañeros en la Junta general que al efecto tienen convocada.

De lo que los obreros acuerden en su reunión de hoy, se dará cuenta en la que mañana sábado se celebra en la Alcaldía y a la que acudirá también una representación de la empresa.

De desear, sería que se llegara a una solución.

### CIRCULO DE ESTUDIOS

Hoy viernes, a las seis y media de la tarde y en el local de la Juventud Católica de Sama, tendrá lugar la inauguración del Círculo de Estudios, que dirigirá nuestro virtuoso e inteligentísimo regente, don Venancio Prada Morán.

La lección de hoy correrá a cargo del señor Prada Morán.

### DE TURISMO

En reunión celebrada por la "Peña Deportiva" local, ha quedado designada la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Joaquín Carballo Gómez; vicepresidente, don Ignacio Hernández Garrido; secretario, don Belisario González Felgueroso; vicesecretario, don Felipe Mto Fernández; tesorero, don Andrés Martín Gómez; vocal delegado de la Sección de Turismo, don Antonio Cabal González; vocal delegado de la Sección de Fútbol, don Silvino Álvarez Fernández.

Se confeccionó el itinerario de la magnífica excursión que los peñistas realizarán durante nueve o diez días del verano próximo, con un recorrido total de más de mil doscientos cincuenta kilómetros, visitando entre otras poblaciones y lugares pintorescos españoles y franceses, León, Valladolid, Palencia, Burgos, Logroño, Vitoria, Pamplona, Pirineos occidentales, Bayona, Biarritz, San Juan de Luz, Irún, San Sebastián, Bilbao Santander, y Santillana del Mar.

El número de expedicionarios es limitado, y actualmente sólo quedan tres o cuatro plazas disponibles.

Felicitemos a los nuevos directivos y deseamos continúen con creciente éxito la admirable campaña turística que desde hace cinco o seis años viene fomentando la "Peña Deportiva" local.

### CEDULAS PERSONALES

LES

Se hallan puestas a la venta las cédulas personales correspondientes al ejercicio de 1931, en los sitios y horas que a continuación expresan (exceptuando los días festivos):

Los lunes, martes y miércoles, en Sama, de once a una y de tres a cinco de la tarde.

Los jueves y viernes, en la tenencia de Alcaldía de La Felguera, de once a una y de tres a cinco de la tarde.

Los sábados, en la tenencia de Alcaldía de Ciaño, de diez a una. El periodo voluntario termina el día 31 de Diciembre.

## Tomás Lombardía Palacio

DENTISTA  
CIANO SANTA ANA

## CRITICA SITUACION DE ALGUNOS LABRADORES

**Deben ser indemnizados por los Poderes públicos**

### SAN MARTIN DE ANES.—

Un buen número de labradores de esta parroquia de San Martín de Anes, se encuentra actualmente en una situación bastante lamentable a causa de la pérdida de la cosecha, originada por una tormenta ocurrida en el mes de agosto último.

Ya hemos visto, hace unos días, en una información del Gobierno civil, que una comisión de labradores de esta parroquia se había entrevistado con el señor gobernador, para ver la manera de conseguir de los dueños de las fincas que llevan en arriendo, que no les cobren la renta este año, puesto que carecen de recursos para ello.

Nosotros, al ocuparnos hoy de esta cuestión, lo hacemos apoyando las razonables aspiraciones de estos labradores que pasan por tan amargo trance al verse sin cosecha y sin otros medios, para hacer frente a tan crítica situación.

Creemos que deben ser los Poderes públicos los llamados a esta clase de indemnizaciones, y no los dueños de las fincas. Porque puede darse el caso de que éstos últimos se vean en la necesidad de ser también indemnizados, puesto que han tenido que pagar la contribución.

Lo más lógico será que el Estado indemnice a estos labradores que tan faltos están de recursos y dejen a un lado los intereses privados.

Esperamos del señor gobernador apoye estas justas peticiones, ya que el Municipio de Siero no lo hizo antes, como era su deber.

### REUNION IMPORTANTE

TE

La Asociación de Dependientes de Comercio, Industria y Banca de Mieres, Aller y Pola de Lena, convoca a sus asociados a junta general extraordinaria, para mañana sábado a las siete y media de la noche, para tratar de los siguientes asuntos:

Primero.— Bases de trabajo aprobadas por la Unión Comercial e Industrial para el Banco de Alimentación y del Comercio en general, las cuales tienen firmadas desde el primero de agosto próximo pasado.

Segundo.— Bases de trabajo que para los empleados de Económicos y Cooperativas, carreteras y mozos de almacén se hallan pendientes de resolución del Ministerio del Trabajo.

Tercero.— Preguntas y proposiciones.

Dada la importancia de los asuntos consignados, se suplica la más puntual asistencia.

## EL MEDICO JOSE SUAREZ VAZQUEZ reanuda su consulta

## INFIESTO

NUEVO HOGAR

En el santuario de Nuestra Señora de la Cueva, se ha celebrado en la tarde del martes día 8 del actual, el enlace matrimonial de la bella señorita Gabina Fernández, con nuestro buen amigo don Aquilino González, ambos pertenecientes a muy estimadas familias de Lodeña y Coya, respectivamente.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de Espinaredo, don Ramón Puerta Laviada, siendo apadrinados por doña Teresa Cuesta y don Celestino Roza.

Después de la ceremonia religio

# NOTA REGIONAL

## Rasgo digno de aplauso

La nueva Empresa de los Campos Elisios, de Gijón, que recientemente invitó a los escolares municipales a ver la película "Carbón" que realmente era una película instructiva digna de ser conocida por los niños, ha visitado al alcalde en funciones de la villa vecina para hacer una segunda invitación a los niños, también alumnos de las Escuelas municipales, a fin de que conozcan el nuevo aparato sonoro instalado en dichos Campos Elisios.

Nos parece un rasgo digno de aplauso y por eso lo traemos al comentario de hoy, para a la par que encomiar esa generosidad de la Empresa, expresar la gratitud que las películas

a proyectar en esta sesión gratuita fuesen de carácter instructivo ya que además de deleitar a los niños se contribuía al robustecimiento de su educación.

Y estos actos espontáneos y tan estimables debieran ser frecuentes entre las Empresas de los cines de todas partes, pues es muy conveniente ayudarse un tanto de las cuestiones materiales para rendir un testimonio espiritual—el de la gratitud—al público que contribuye al sostenimiento de los espectáculos.

Y ningún procedimiento mejor que el que con



# PROFESIONALES

**Manuel Collantes A. Buylla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
Consulta: 10 1/2 a 1 y 3 1/2 a 5.  
Uría, 72, pral. Teléfono 3126

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2.700. OVIEDO

**SANTIAGO ROMERO**  
Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo. Consulta de 10 a 1.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Mavicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uría, 50, 2.º. Telf. 2316

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uría, 28, 2.º. Telf. 35-50. Oviedo

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uría, 21. Teléfono 1350

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884. OVIEDO

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial. Aparato digestivo.—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta 12 a 2—3 a 5.

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5, 2.º. Tlf. 2716

**Garganta-Nariz-Oídos**  
**GONZALEZ-GRANDA**  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5  
Independencia, 8. Oviedo. Tlf. 2494

**A. CORTES DEL EGIDO**  
Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Cabo Noval, 10, pral.—Tlf. 2132.

**Adolfo P. Villapadierna**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Consulta de 10 a 12.  
Fuertes Acevedo, 8. Telf. 1310.

**S. VIEJO**  
VIAS URINARIAS  
Y VENEROLOGIA  
**ARGUELLES, 39**

**J. A. GENDIN**. Especialista en enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, hígado). Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uría, 36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado.  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Gil de Jaz, 3, bajo, izqda. Tlf. 4015

**JAIME ESCRIBA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

Anúnciese en  
**REGION**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 15 palabras  
0,75 pts., cada palabra más 0,10 pts

### Varios

**TRANSPORTES REGO**, servicio de encargos para Santander, Madrid. Lunes, Casa Paredes. Pelayo, 5, teléfono 2304.

**SE NECESITA** local o bohardilla con cocina. Diríjase a Almacenes El Mundo, Fruela, 4.

**DEPENDIENTA** formal necesitase con referencias o garantía Informarán Publicitas.

**EN CASA** particular se admiten dos huéspedes. Gastañaga, 17, primero derecha.

**LOLA ALVAREZ**. Modista de sombreros. Se hacen reformas y planchan fieltros. Paraíso, 16, 2.º, Oviedo.

**APRENDA** francés en seis meses sin estudiar. Bachilleres, Normalistas, precios reducidos. Rúa, dieciséis, tercero.

**SE CONCEDERIA** Sub-agencia de importante Sociedad de Seguros para Oviedo, preferible productor de Accidentes con 150 pesetas mensuales de subvención y comisiones. Dirigir solicitudes exclusivamente por carta al Apartado 21, indicando Compañías en que prestó servicios e informes.

### VENTAS

**FORD**, 11 H. P., cuatro puertas. Estado inmejorable. Toda prueba. Diríjase a Publicitas.

**HUDSON** conducción, 7 plazas, perfecto estado, se vende por su precio. Sin intermediarios. Informes Teléfono 2933. Gijón.

**VENDO** automóvil seminuevo **GRAHAM** (Paige) matrícula O-7480. Informará M. Urdangaray, Cíaño Santa Ana.

**FINCAS**. Compra, venta, casas, solares, caserías, etc. Ramón Insula, Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 1317.

**VENDO** fincas Taujo, Nubledo, Molleda, Solís, Pillarno. Informes: Pinar del Río, 10, Avilés.

**SE VENDE** chalet bien situado y soleado, con huerta, extensión tres hectáreas y cuarenta y dos áreas, en Quirós. Cuarto de baño, sótano, lavadero, servicio de agua fría y caliente, garaje. Precio 18.000 duros. Informes, Trinidad 8 y 10, Gijón.

**SE VENDE** en el mejor sitio de Somió (Gijón), un chalet nuevo con calefacción y todas las comodidades modernas, con jardín, frutales y huerta. Más informes, dirigirse a Manuel S. Cifuentes, Paseo de Begoña, 2. Teléfono 2411. Gijón.

# GUIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA DE OVIEDO

### BARES

**BAR AMERICA**  
Cervezas bien tiradas.  
Café superior.

**Bar Pikú**  
Próxima inauguración  
El Bar más moderno

### CAFES

**GRAN CAFE ESPAÑOL**  
Varietés tarde y noche

### CALZADOS

### OCASION

La acreditada Casa Herrera y Cia. ha cedido todas sus existencias al Almacén de Calzados de esta ciudad "La Rosa de Oro", a precios muy reducidos. Buena ocasión para proveerse de calzados finos, elegantes y muy baratos.

### CHOCOLATES

**Chocolates LOPEZ SELA**  
Los mejores.

### DROGUERIAS

**Droguería ASTURIANA**  
Tartière, 5.—Telf. 2638.  
Perfumería de todas las marcas nacionales y extranjeras.

### ELECTRICIDAD

**CASA FAMOS**  
SAN BERNABE — OVIEDO

### HULVERIAS

**ALMACEN DE HUEVOS**  
ATILANO SAMPEDRO  
Peso 6 OVIEDO

### GARAGES

**Garage España**  
Pida demostración del nuevo  
**Fiat 508**  
Oviedo Teléfono 13-16

**Garage Ovetense**  
Depósito exclusivo en Asturias del Neumático "Michelin".  
SANTA CLARA, 20  
Teléfono 20-38

**GARAGE NORTE**  
TALLER REPARACIONES  
Cervantes—Tel. 1978 — Oviedo

Reparación de automóviles  
**SOLDADURA AUTOGENA**  
**Baudilio Alvarez**  
(Bajos de Garage Asturias)  
Teléfono 2254—Oviedo

### DECORACION

**Talleres MAS**  
Pintura y decoración. Papeles pintados — Publicidad  
FUERTES ACEVEDO, 5, Tel. 3466

### IMPRENTAS

**TALLERES TIPOGRAFICOS**  
F. de la Presa  
Almirano, 5 y 7  
OVIEDO

**INDUSTRIAS ESCOBEDO, S. A.**  
IMPRESA  
Fábrica de Bolsas y Almacén de Papel  
OVIEDO

### JOYERIAS

**BASILIO GARCIA**  
Relojes "LONGINES", "CYMA"  
Fruela, 4 OVIEDO

### LIBRERIAS

**LIBRERIA SANTA TERESA**  
Calle del Peso, 15.—Telf. 2844.  
Objetos de escritorio, postales etcétera. Consúltenos precios antes de hacer sus compras.

### MUDANZAS

**Transportes en general**  
BAUTISTA GONZALEZ  
Teléfono 1729 — Oviedo

### MUEBLES

**CASA M. GARCIA**  
URIA, 29 OVIEDO  
PRECIOS ECONOMICOS

### NOVEDADES

**LAS NOVEDADES**  
SASTRERIA  
Cortador de primer orden

Artículos para señora  
**MEDIAS**

Fruela, 5 Oviedo

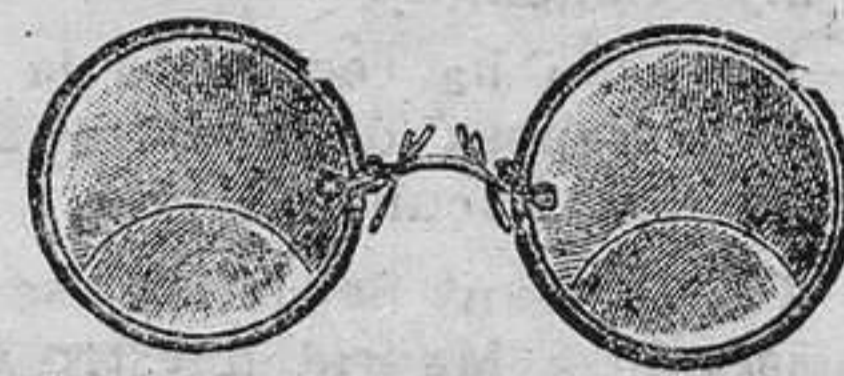
### Casa Amparo

PIELES - LANAS - PARAGUAS  
MAGDALENA, 18, Y FIERRO, 19  
OVIEDO

### MERCERIAS

**Casa Ramón**  
MAGDALENA, 11  
FONTAN, 11 "Sucursal"  
La más surtida en pieles y lanas

### OPTICA



Recetas de Oculistas  
**OPTICA MODERNA**  
Fruela, 2—Oviedo

### CASA DUBOSC

OPTICA  
Fruela, 9.—OVIEDO

### PENSIONES

**PENSION JOVELLANOS**  
Jovellanos, 42.—Telf. 1240

### ULTRAMARINOS

"LA TIENDA NUEVA"  
P. del Ayuntamiento, 13  
Cafés, chocolates y achicorias.

### RELOJERIA

**Relojería Parisien**  
Composturas garantizadas  
CIMADEVILLA 28.—OVIEDO

### PERFUMERIAS

**NURIA**. Peluquería de señoras y niños. Permanentes a 10 pesetas. La perfumería más surtida de Oviedo. Venta Productos Klytia. La peluquería que batió el record en Asturias y España. 1889 permanentes (Temporada de verano). Principado, 4, bajo, OVIEDO

### RADIO

**Casa Blanco**  
Discos "Odeón", "Regal", "Parlophón" "La Voz de su amo"  
RADIO — OVIEDO

### Casa Dubosc

GRAMOFONOS Y DISCOS  
Fruela 9. Oviedo.

### TINTORERIAS

**Tintorería del CARMEN**  
Calle del Peso, 10.—Telf. 2554.  
Teñido y limpieza de ropas. Teñido de pieles y gabanes de cuero.

### VINOS

**Vinos Puro Deleite**  
**VARIOS**

**DINERO** lo facilita a todos "FOMENTO DE LA PEQUENA PROPIEDAD". Cooperativa de Crédito.  
Melquiades Alvarez, 6.—Oviedo.

**FRANCISCO ROMER**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES  
PORLIER, 3. TELEF. 2676  
OVIEDO

## EL CLAUSTRO DE SAN VICENTE DEBE SER MONUMENTO NACIONAL

Así se acordó en la reunión celebrada por los organismos culturales de la ciudad.—Un telegrama a la Superioridad

Ayer se celebró la anunciada reunión de organismos culturales de la ciudad para pedir a los poderes públicos que sea declarado monumento nacional el claustro del convento de San Vicente.

En las primeras horas de la tarde la Comisión de Monumentos visitó, con el gobernador civil de la provincia y los representantes de los centros culturales, el claustro, que se halla en estado ruinoso. Después se dirigieron al Museo Arqueológico, situado en la plaza de Alvarez Acevedo, donde se celebró la reunión.

Antes de ella visitaron detenidamente el local donde se hallan riquísimas joyas de arqueología asturiana en un estado lastimoso de abandono y algunas de ellas tan deterioradas por la humedad que, de permanecer allí algunos años más, se desharán por completo.

La reunión se celebró en la sala de la secretaria y fué presidida por el gobernador civil, Sr. Alonso Mallol, asistiendo representaciones de la Universidad, el Cabildo Catedral, el Instituto de segunda enseñanza, la Escuela Normal, la Escuela de Bellas Artes, Ayuntamiento, Diputación y Delegación de Hacienda.

Uno de los miembros de la Comisión de Monumentos expresó a los reunidos el objeto que allí les convocaba y que era el de pedir al Estado se declarase monumento nacional el claustro del antiguo convento de San Vicente, riquísima joya arquitectónica del siglo XV y una de las pocas obras que se conservan en España de Juan de Badajoz.

También se expuso la urgencia de instalar el Museo Arqueológico en un local adecuado con una buena biblioteca de fácil acceso al

público, obra que consideran de gran trascendencia para la vida cultural de la región. Otro de los proyectos que la Comisión estima de gran importancia es la creación de un Museo Etnográfico.

Después de un breve cambio de impresiones entre los reunidos, se acordó enviar un telegrama a la Superioridad, pidiendo lo acordado y el cual quedó redactado en los siguientes términos:

"Reunida la Comisión de Monumentos de Oviedo bajo mi presidencia, con asistencia de representaciones de entidades culturales y artísticas de la ciudad: Universidad, Cabildo Catedral, Escuela Normal, Academia de Bellas Artes, Diputación, Ayuntamiento, y Delegación de Hacienda etc., se acordó unánimemente solicitar, de esa superioridad se declare monumento nacional, con toda urgencia, por su estado ruinoso, al claustro de San Vicente, por sus especiales valores artísticos e históricos, a la vez que se encomiende al arquitecto señor Ferrán el estudio del presupuesto necesario para su restauración".

Este mensaje fué firmado y enviado a Madrid por el señor Alonso Mallol, quien se halla muy interesado por que se consiga tan justísima petición de los organismos culturales de Asturias.

Es probable que el Estado conceda parte de los presupuestos consignados para la conservación de nuestro tesoro artístico para las obras del claustro de San Vicente y con el fin de que estas puedan empezarse lo más pronto posible, se habló de gestionar el que algún prócer asturiano adelante la suma necesaria para que puedan llevarse a cabo y no tener que esperar la aprobación del presupuesto.

## RAPIDA

### Quousque tandem

Si aquellos carbayones de antaño pudieran ver lo que ocurre hoy en la Velusta de sus amores, se creerían transportados a un país para ellos desconocido.

Aquí ya no queda un carbayón de buena cepa. La langosta, plaga invasora, las fué devorando poco a poco... y hubo necesidad de ir sustituyéndolas por cepas forasteras que echaron tan hondos raíces, que no hay modo ni manera de destruirlas.

Doquiera la mente mía sus alas rápidas lleva, allí un cartaginés se eleva comiendo la sopa mía. Esto no será verso, pero es verdad.

Y es que en Oviedo somos así, abrimos los brazos al primero que llega, y, si es posible, le aupamos, y cuando está en lo alto, se vuelve de espaldas... al Naranco, a la sin taxis y al sentido común y se mete a predicador, ahora que el pobre carece de predicamento.

¿Quién será, preguntan algunos.

¿Cuál es su gracia?, dicen otros.

Como por el hilo se saca el ovillo, para sacar a éste del laberinto en que está melido, y poder conocerle, se necesitaba el hilo con que Ariadna ayudó a Teseo a salir del laberinto de Creta.

Si le queréis conocer, leed tan sólo una de sus charlas, y veréis qué bien maneja la lengua castellana.

Pero no reincidáis porque corréis el grave riesgo de dar con vuestros huesos en la Cadellada. Y, la verdad, aumentaría considerablemente el presupuesto de la Diputación provincial.

Yo he leído tan sólo uno, y al recordarla, mareos me dá.

¿Pero no hay una persona en ese periódico que quiere ser serio y sensato, que le diga: Zapatero, a tus zapatos, a corregirse, a corregirse...?

MONTEMAR

## TAMBIEN EN NAVIA LA TROMBA DE AGUA PRODUJO GRANDES DAÑOS

Fueron derribados puentes y arrastrados útiles, arros de labranza, cosechas y arbolado.—Algunos muebles arrastrados por la corriente

NAVIA.— La tromba de agua que anteaer asoló la villa Luarca, tuvo también caracteres graves en este concejo:

Fuó tan enorme la riada que los daños causados escapan totalmente a toda percepción controladora en este momento.

En Anleo fueron derribados por la riada todos los puentes de la carretera, provocando incommunicaciones de gran importancia.

En el pueblo de Bayo, también causó daños el temporal los molinos, y muchas casas fueron objeto de inundaciones, llegando la corriente aperseos de labranza, mobiliarios, enseres diversos arbolado.

En Navia también la inundación fué cosa espectacular.

Los vecinos antiguos no recuerdan tormenta más aparatosa ni de más graves consecuencias, en cosechas y en propiedades de otro orden.

## LO QUE DICE LA PRENSA

### "La Nación"

Comenta los rumores de crisis, y dice que lo que tiene que ver el Gobierno es que no se trata de una campaña contra la República sino contra la orientación que siguen los gobernantes de hoy.

Dice también que por cruel e indignante, no se puede consentir el caso del doctor Albriana, quien se agrava por momentos, sin que se le permita comunicar con nadie. No creemos —dice— que el Gobierno, formado por ex pañoles, tenga interés en que fuera de España, se piense que es el nuestro un país salvaje.

### "La Epoca"

Partiendo del presupuesto de 1931, dice que en tres años se habrá producido un déficit de 1.600 millones de pesetas. Y lo peor es que la fortuna nacional se desvaloriza por días. La necesidad de evitar que rodemos hasta el abismo es una razón más que aconseja el cambio de política.

### "Informaciones"

Cristóbal de Castro habla del "mito revolucionario" y señala el caso pintoresco de que mientras dos grupos parlamentarios se desgañan proclamándose, respectivamente, abacces del orden y dan en notas oficiosas programas moderados y reconstructivos. Idear una federación de izquierdas es crear el mito revolucionario en el banco azul y acosarlo en la plaza pública por la fuerza pública.

En un editorial "Informaciones" reitera una vez más su testamento contra la suspensión "A B C" y dice que por debajo una constante intimidación puede exponer el comentario el asunto le sugiere.

### "La Voz"

Hace un análisis del presupuesto, tratando de mostrar que el Gobierno ha ido presentes los graves problemas sociales planteados en las regiones de España y de manifestaciones de Cordero de que los presupuestos, en lo que refiere al de Guerra no encontrarán dificultades en los gastos.

### "El Debate"

Se ocupa de la reciente modificación del Instituto de Regiones Agrarias, al mes y medio de creación. Esa modificación ha mejorado. Aunque los gastos, satisfechos,—dice refiriéndose a armatoste burocrático, otros lo mantenemos. Y añade que el nuevo Instituto es más litico, más costoso y menos que aquél otro que nació en de septiembre para morir.

### "El Sol"

Dice que el "Morning Post" de Londres, y "La Voz", de Lisboa, publican informaciones alarmistas acerca de la manifestación de la campaña extranjero contra la República española.

### "La Libertad"

Enumera los hechos que tituyen motivos para decir que el mundo se prepara para una guerra y que todo lo que se precisa es un movimiento poco para ganarla. Y añade que se precisa un movimiento so y unánime, declarando que la vida la guerra a la República.

### "El Liberal"

Como "La Voz", intenta mostrar que en el presupuesto hay cerca de millones para la clase trabajadora.

## DE SOCIEDAD

### PETICION DE MANO :

Por don Victoriano Regrelo Fernández, prestigioso empleado del Ferrocarril Vasco Asturiano, y para su hijo don Florentino, inteligente empleado del Banco Español de Crédito, ha sido pedida la mano de la bella señorita ovetense Carmina Díaz y Fernández Carbajal hija de doña María Fernández Carbajal.

La fecha de la boda ha sido señalada para el próximo mes de Enero.

### MERMELADAS ULECIA

Reciban nuestra felicitación los futuros esposos, extensiva a sus familiares.

### ENFERMO DISTINGUIDO :

Se encuentra enfermo de bastante gravedad en su casa de Las tres don Agustín Díaz Ordóñez Victorero, jefe jubilado del Cuerpo de topógrafos.

Desearnos el pronto restablecimiento de tan apreciado amigo.

### VIAJES :-: :-: :-: :-: :-:

Ha salido para Madrid el comandante de Infantería don Antonio Giménez Mora.

—Se trasladó a Madrid la

dosa de Mendoza Cortina.

—Se encuentran pasando una temporada en Oviedo la señora viuda de Velarde y su encantadora hija Conchita.

—De León ha regresado la distinguida esposa de nuestro buen amigo don Facundo López.

—Desde San Sebastián se ha trasladado a Madrid nuestro querido amigo don Ismael Figaredo.

—Regresó a esta ciudad después de permanecer larga temporada en Cangas del Narcea, el presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana, don José Alvarez.

## BATALLA CAMPAL ENTRE GITANOS

BILBAO.— En Baracaldo hubo una verdadera batalla campal entre gitanos, que se atacaron con arma blanca.

Intervinieron la Guardia civil y los guardias de asalto, que practicaron varias detenciones.

En la refriega resultaron cinco personas heridas.

## Los votos en las tres últimas elecciones alemanas

	14 Sep. 1930	31 Julio 1932	8 Nov. 1932
Social demócratas .....	8.577.738	7.951.245	7.231.404
Nacional socialistas .....	6.409.610	13.732.775	11.305.250
Comunistas .....	4.592.090	5.278.994	5.970.837
Centro católico .....	4.127.910	4.586.501	4.288.322
Partido popular .....	1.578.236	434.548	659.703
Nacional alemanes .....	2.458.246	2.172.941	3.661.626
Partido económico .....	1.362.353	146.061	110.117
Partido popular bávaro .....	1.059.141	1.190.453	1.085.585
Partido agrícola .....	1.108.674	91.284	105.178
Cristiano sociales .....	870.140	364.749	412.523
Partido de Estado .....	1.322.345	371.378	337.871
Liga agraria .....	193.981	96.859	63.999